

\*\*\*\*\*

En Amérique, dans cette atmosphère saxonisée et saxonnisée, nous le savons maintenant: nous sommes restés catholiques parce que nous sommes restés Français. Après Dieu voilà d'où nous sommes venus le salut.

Abbé GROULX.

\*\*\*\*\*

Vol. XVIII

# La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI LE 8 MAI 1946

No 25

## Morinville a été témoin d'une belle cérémonie d'ordination

Morinville a vu se dérouler, dimanche dernier, une touchante cérémonie: celle de l'ordination sacerdotale de deux lévites. Ce jour-là, en effet, S. Exc. Monseigneur H. Routhier, o.m.i., élevait à la prêtrise le R.P. Edmond Douziche, o.m.i., et M. l'abbé Thomas Conway. L'église était remplie d'une nombreuse assistance, où l'on remarquait plusieurs membres du clergé, ainsi que les parents et amis des nouveaux élus.

## OBSERVATOIRE

### "Canadianiser Québec"

Aucun parti politique ne peut arriver à Ottawa sans un bon contingent de députés québécois. Conservateurs et libéraux le savent d'expérience. Voilà pourquoi ils tâchent, avec plus ou moins de sincérité et de tact, à se concilier les bonnes grâces de la "vieille province". Les premiers, avant en 1930 qu'ils fissent élire une bonne trentaine de députés dans les circonscriptions du Québec, n'ont subi, depuis un quart de siècle, que des échecs lamentables.

Mais ils espèrent toujours. A la réunion de leurs organisateurs québécois, tenue à Montréal, ils ont cru sage de remettre les grandes thèses impérialistes par lesquelles l'unité dans la diversité des races et des cultures, de la tolérance, de la liberté démocratique, devaient être édifiées. Le bon-entendu y aurait facilement trouvé son compte.

Pourquoi donc un journal de Toronto a-t-il commis la sottise de l'effet de ces deux discours? Le *Telegram*, puis-je tout l'appeler par son nom, y a vu un magnifique "effort pour canadianiser Québec". Rien que ça. "Excusez du peu", s'il vous plaît.

Il ne faudrait pas croire, pourtant, qu'il ne se trouve, à Toronto, que des malapropistes. Cela serait exagéré et nuit gravement à la bonne entente. On y rencontre aussi des hommes courtois et cultivés qui se sont donné la peine d'étudier l'histoire du Canada ailleurs que dans le manuel unique.

A preuve, les remarques du *Toronto Star* à l'adresse de son confrère: "Le parti conservateur-progrès-féralien bien de prier pour être délivré de quelques-uns de ses amis... Canadianiser Québec! Ses gens ont été, exception faite des Indiens, les premiers Canadiens. Ils ont avant et plus que tous les autres fiévreusement canadiennisé. Par canadienniser, le *Telegram* entend

(suite à la page 8)



### Saison des semences

La saison des semences est arrivée, enfin! Les habitants s'agitent à tour de bras... et les goffeux s'en réjouissent.

Autrefois on disait: Semer du vent, vous récolterez la tempête.

Aujourd'hui l'on dit: Semer des "milliards", vous récolterez des "taxes".

Si l'argent poussait comme les carottes, tout le monde se ferait cultivateur pour en semer.

Eh bien! ne soyez pas surpris si je vous dis que l'argent pousse. Semer vos épaules dans votre caisse populaire; vous récolterez des intérêts... et la ris-tourne.

Malheureusement trop de nos bons "Canadiens" sèment leur argent à la Commission des Liqueurs et à la tavernette. Ils en récoltent de la brouille, la goutte et le mal de cheville.

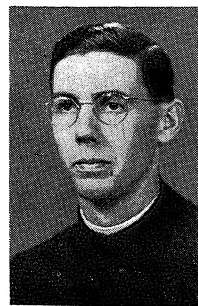
Ils font semer des semences, n'oubliez pas de penser à mes amis. Le bétail et les volailles comptent sur vous... L'Angletier aussi.

Les gens qui ont du poil aux pattes, devraient se semer du grément pour la soupe aux pois. On est "Canadiens" ou bien on l'est pas.

Autres semences recommandées par nos agronomes: des petits dignons pour se donner bonne bouche; des tomates en provenance des prochaines élections.

La Société des Goffeurs  
Soutient aux cultivateurs:  
Bonne chance!  
Dans leurs semences!

Le GOFFEUR



R.P. Raymond Douziche, o.m.i., élevé à la prêtrise, dimanche dernier, à Morinville.



M. l'abbé Thomas Conway, ordonné prêtre par S. Exc. Mgr Routhier, o.m.i., dimanche dernier.

## La presse doit rester fidèle à la vérité pour que son influence ne soit pas vaine

Cité du Vatican. — Au cours d'une audience accordée à un groupe d'écrivains et de journalistes de journaux américains, qui visitent l'Europe pour le compte du ministère de la guerre, le pape Pie XII déclara que la presse "doit demeurer inébranlablement fidèle à la vérité afin que l'immense influence qu'elle exerce ne soit pas vaine".

"Assurément, poursuivit le Souverain Pontife, vous êtes conscients de cette force — que ce soit pour le bien ou pour le mal — et de la responsabilité qui en découle devant Dieu et devant le pays que vous servez."

"Chaque jour, des millions d'êtres humains lisent les journaux, et, en un instant, sont informés des événements

mondiaux. Votre influence pénètre dans chaque foyer, dans chaque cœur, et vous contribuez à la formation de l'opinion publique du pays. Mais peu nombreux sont les hommes en état de porter un jugement éclairé sur ce que vous écrivez. Bien plutôt le plus grand nombre des lecteurs ne feront-ils pas leur la position que vous prenez et ne formeront-ils pas leur opinion sur cette façon? Pour ce motif la presse doit servir inébranlablement la vérité afin que son influence ne soit pas vaine. La vérité, dont nous parlons ici, est la vérité de présentation: voir les événements sous leur vrai jour. Ainsi vous reportez les événements comme ils se montrent à vous et vous ne les exposez sous aucun autre point de vue que ceux de la justice et de l'amour du prochain.

"La vérité est sans passion et n'est pas partisane. Elle rapporte des réalités et non des créations de l'imagination. Elle ne réduit pas la réalité et ne veut qu'elle produise dans la clarté et dans la lumière de l'objectivité. Non pas dans la coloration, diverse comme celle du spectre solaire, d'un préjugé quelconque ou d'un sentiment d'opportunité. La vérité aussi est discrète et sait que souvent les faits doivent être décrits avec retenue afin que le mal ne soit pas mis en évidence alors que le bien doit être traité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

## Taux des naissances dans le Québec

Québec. — Dans la province de Québec, la natalité accuse un nouveau record au cours de 1945, record imprévisible en 1944 puisque cette année semblait avoir atteint des chiffres insurpassables. Par ailleurs, les décès ont encore décliné durant les douze mois de 1945, ce qui donne un nouvel essor à notre accroissement naturel. Actuellement, le taux de l'accroissement naturel dans le Québec se fixe à 19,8 par mille habitants. C'est le plus élevé de toutes les provinces canadiennes. A ce rythme, la population pourra, on est en droit de le croire, se doubler beaucoup plus rapidement que dans les quelques cinquante années prévues. La moyenne annuelle de notre accroissement durant les cinq dernières années est de 65,000 âmes tandis que de 1936 à 1941 elle fut de 45,000 âmes.

Le mortalité infantile diminue également dans le Québec. 1945 accuse en effet une diminution de 7,5 pour cent sur 1944. Le taux de l'an dernier est de 62,5 par mille naissances. Il y a tout de même lieu de l'améliorer.

"A Rome, j'ai rencontré des hommes qui venaient des régions masquées par le rideau de fer et ce qu'ils m'ont raconté est de domaine de l'abomination et de la désolation. Je ne sais comment parler de ce que j'ai entendu. Ces horreurs commises par les Russes sont si terrifiantes que nous pouvons difficilement croire qu'elles ont été commises, peut-être parce que nous ne désirons pas y croire."

"Vous pouvez vous remémorer les plus atroces perpétrées par les Nazis dans les pays occupés et sachez que ce que les Russes font aujourd'hui n'est pas moins effroyable que ce qu'ont fait les Allemands avant eux. Le meurtre, le brigandage et le viol sont si communs qu'ils prennent l'aspect d'un état de choses normal."

"La presse en général a rapporté peu de choses sur ces crimes infernaux contre l'humanité", a dit le cardinal en soulignant que les journalistes ont bien de la difficulté à se renseigner dans les régions défendues par le "rideau de fer". Il a ajouté que le sort des peuples dominés par l'armée rouge n'est pas réjouissant.

Je tiens à dire que, du point de vue

mondiaux. Votre influence pénètre dans chaque foyer, dans chaque cœur, et vous contribuez à la formation de l'opinion publique du pays. Mais peu nombreux sont les hommes en état de porter un jugement éclairé sur ce que vous écrivez. Bien plutôt le plus grand nombre des lecteurs ne feront-ils pas leur la position que vous prenez et ne formeront-ils pas leur opinion sur cette façon? Pour ce motif la presse doit servir inébranlablement la vérité afin que son influence ne soit pas vaine. La vérité, dont nous parlons ici, est la vérité de présentation: voir les événements sous leur vrai jour. Ainsi vous reportez les événements comme ils se montrent à vous et vous ne les exposez sous aucun autre point de vue que ceux de la justice et de l'amour du prochain.

"La vérité est sans passion et n'est pas partisane. Elle rapporte des réalités et non des créations de l'imagination. Elle ne réduit pas la réalité et ne veut qu'elle produise dans la clarté et dans la lumière de l'objectivité. Non pas dans la coloration, diverse comme celle du spectre solaire, d'un préjugé quelconque ou d'un sentiment d'opportunité. La vérité aussi est discrète et sait que souvent les faits doivent être décrits avec retenue afin que le mal ne soit pas mis en évidence alors que le bien doit être traité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des yeux' (Jérémie, XX, 21). L'expérience des hommes apprend-elle qu'un mal sans mesure a été causé à l'humanité par une presse sans éthique qui néglige les exigences de la vérité."

"La vérité est également modeste et se souvient que 'la mort peut pénétrer dans l'âme par la fenêtre des

## La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010-1096 rue, Edmonton, Alberta  
fondé le 14 novembre 1928  
Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse nationale  
P.-E. Breton, O.M.I. Rédacteur en chef  
PRIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.00 par an; États-Unis et Québec, \$2.50 par an; Europe \$3.00 par an.  
Organe Officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta  
Autorité postale: journal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 8 MAI 1946

### Mettions-nous à l'oeuvre dès maintenant

L'organisation de notre congrès général de juillet prochain progresse rapidement et tout porte à croire que cet événement, important en lui-même, l'emportera à plus d'un point de vue, sur les congrès les mieux réussis que nous ayons eus jusqu'ici.

Le sujet traité. On envisage comme thème du congrès l'éducation. On envisagera le problème scolaire sous toutes ses formes et à tous ses stades. L'Association veut se rendre compte de la situation exacte où nous sommes en ce moment; savoir les progrès que nous avons accomplis et les lacunes qui ont pu se glisser dans notre organisation. Surtout elle veut donner un élan décisif et viser à des résultats pratiques en matière d'éducation.

Les délégués. Le congrès prendra de l'importance du fait que nous aurons la réunion conjointe des membres de l'A.C.F.A., des instituteurs et institutrices, des commissaires d'écoles et des parents. Nous pourrions, sans utopie, espérer la plus forte délégation jamais vue à nos congrès depuis nombre d'années. Visiteurs. Ajoutons que l'on est à organiser en ce moment un "voyage de liaison" qui nous amènera de l'extérieur nombre de personnalités religieuses et civiles, des représentants de nos associations nationales du pays, un groupe de journalistes, etc., qui assisteront à notre congrès.

Voilà quelques-uns des points que nous voulons souligner pour aujourd'hui; quelques autres initiatives sont en préparation et nous espérons les rendre publiques sous peu. Ajoutons que le programme du congrès a été minutieusement étudié et tous les détails fixés avec grand soin.

Nous lançons une invitation à tous les notres pour qu'ils secondent les organisateurs dans leur travail. En particulier, nous faisons un appel tout spécial aux parents, aux commissaires d'écoles, aux instituteurs et institutrices. Des directives leur seront adressées. Que tous se mettent à l'oeuvre dès maintenant pour assurer le plus grand succès possible à notre congrès de l'éducation.

Comité d'organisation de l'A.C.F.A.

### Essai de dictature fédérale

Comme on l'avait prévu en plusieurs milieux, la conférence intergouvernementale s'est terminée par un échec. Sauf de rares concessions mutuelles qui n'auraient rien de l'essentiel du débat, les principales provinces et le fédéral sont restés sur leurs positions.

Il est regrettable sans doute qu'on n'en soit pas venu à une entente, mais mieux valait en suspendre la réalisation que de céder aux exigences du fédéral. A ce point de vue, il n'y a pas lieu, croyons-nous, de déplorer l'échec de la conférence. Il convient plutôt de voir un signe de réconfort et d'espérance dans la ferme attitude de certaines provinces en face du pouvoir central. "Si les propositions fédérales sont acceptées, à dit le ministre de la Nouvelle-Écosse, l'autonomie des provinces disparaît. L'indépendance provinciale n'existe plus. Les gouvernements provinciaux ne sont plus que des pensionnaires d'Ottawa. La vie politique des provinces est vouée à l'amoindrissement et à la dégradation."

Les premiers ministres du Québec et de l'Ontario ont exprimé la même certitude. Ils ont montré, dans leur mémoire et leurs discours, quel serait l'aboutissement inévitable des exigences d'Ottawa si les provinces allaient les accepter.

Rappelons ici l'essentiel des propositions financières du fédéral.

Il demande aux provinces de lui céder l'impôt sur le revenu personnel, l'impôt sur les successions, l'impôt sur le revenu des corporations pour en faire sa propriété exclusive. Il se libérerait de l'obligation de payer aux provinces certains subsides prévus en vertu de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord et les versements déterminés par les accords de 1942 concernant les impôts en temps de guerre.

En retour, il verserait aux provinces un subside annuel de \$15 par tête de population. Le fédéral promet aussi d'augmenter l'impôt sur le revenu et de supprimer la double taxation qui frappe les actionnaires d'une corporation.

D'un autre côté, il établirait une taxe spéciale de 5 pour cent sur tous les revenus pour défrayer ses mesures sociales. Ajoutons que, d'après une déclaration de M. Drew, le fédéral projeterait une taxe de dix dollars impossible à tous les citoyens de plus de 16 ans.

Quant aux impôts moins importants sur la gazoline, l'électricité, le pari mutuel, les amusements, le téléphone et le télégraphe, le fédéral serait disposé à laisser les provinces jouir de l'un ou l'autre de ces impôts, mais il diminuerait proportionnellement les subsides qu'il se serait engagé, d'autre part, à leur verser.

Pour ce qui concerne les mesures sociales, l'assurance-santé par exemple, la pension aux personnes âgées de 65 à 70 ans, les provinces y contribueraient à des taux variant entre 15 et 50 pour cent.

Dans sa réponse au questionnaire des

provinces, Ottawa a déclaré qu'il rejette l'entière responsabilité fiscale du chômage sur les provinces et les municipalités.

Voilà, en gros, les principales propositions financières du fédéral. Il n'est pas nécessaire d'être grand clerc pour en saisir la portée. Elles ne tendent à rien moins qu'à priver les provinces de toutes leurs principales sources de revenu pour les faire passer sous la tutelle financière d'Ottawa. Leur autonomie se trouve directement menacée. A quoi leur servirait, en effet, de posséder des pouvoirs législatifs et exécutifs si elles ne peuvent établir elles-mêmes les revenus nécessaires à l'exercice de ces pouvoirs? Détenant les cordons de la bourse, Ottawa aurait vite fait de s'immiscer dans tous les domaines où les provinces, de par l'Acte de l'Amérique britannique du Nord, sont souveraines. Ses empiétements y sont déjà trop nombreux pour croire à sa modération future. L'esprit qui l'anime, il l'a manifesté sans feinte au cours des dernières conférences intergouvernementales. C'est un esprit de domination arrogante et d'absolutisme. Là où, en somme, aux provinces: "Si vous ne voulez pas renoncer aux droits dont nous n'avons pour un temps délégué l'usage, je les prendrai. Il ne vous reste plus qu'à vous soumettre. Take it or leave it. I am the boss."

Disons-le sans détour: cela nous fait penser singulièrement aux défunts dictateurs d'Europe dont les procédés pour priver leur peuple de ses libertés régionales ne sont que trop connus. Seule leur volonté faisait force de loi; toute opposition intérieure devait disparaître. Ils n'ont pas agi autrement dans leurs relations avec les autres pays à qui ils proposaient des ententes dont ils avaient seuls fixé les termes. Et quand la persuasion se montrait insuffisante, les menaces entraient en jeu.

Aussi, ne sommes-nous pas surpris de lire dans le mémoire présenté par le gouvernement de Québec: "L'accumulation des pouvoirs entre les mains d'un petit groupe d'hommes conduit à l'autocratie, tandis que la répartition des pouvoirs est une des meilleures sauvegardes de la démocratie."

"C'est dans les pays totalitaires que se rencontre la centralisation. Mais la terrible expérience de la guerre nous fait voir quel est l'ultime aboutissement du totalitarisme. L'un des principaux objets de la dernière guerre fut de détruire la centralisation. Il serait illogique de l'établir dans ce pays à l'encontre d'un pacte qui a voulu précisément le contraire."

Ce pacte ne sera bientôt qu'un chiffon de papier si les provinces ne savent pas résister aux empiétements du pouvoir central et à ses tentatives continuelles d'absolutisme.

Les raisons pour lesquelles les hommes de 1867 ont préféré à l'union législative le système fédératif, gardent aujourd'hui toute leur valeur. Plusieurs sont d'avis qu'il faudrait apporter à ce système certaines modifications. De là, pourtant, à le liquider, il y a une marge que toutes les provinces feraient bien d'empêcher le fédéral de franchir. Quand celui-ci pourra tout dominer grâce à ses pouvoirs financiers, il sera trop tard pour crier à la dictature.

Ce jour-là, l'autonomie des provinces sera perdue sans remède.

Et le pacte fédératif aura vécu.

S. P.

### En lisant les journaux

#### Un régime colonial

LE DROIT. — Le gouvernement canadien parle de la nécessité d'accroître les exportations canadiennes, mais il oublie de satisfaire d'abord les besoins du peuple canadien. Celui-ci doit passer de choses essentielles et payer de lourds impôts, afin de permettre à la Grande-Bretagne de reconquérir ses marchés extérieurs. C'est un curieux régime. Le ministre des Finances ne veut pas qu'un qualifié de colonial ce régime. Mais que voulez-vous que nous y fassions? un régime colonial, après tout, est un régime colonial.

#### L'indépendance des Indes

LE TEMPS. — L'Angleterre, par l'intermédiaire de son premier ministre, vient de promettre, une fois de plus, l'indépendance aux Indes. Mais ce qu'il y a de neuf, c'est que cette promesse n'est pas conditionnelle au maintien, pour les Indes, du lien britannique. "Si les Indes optaient pour l'indépendance complète, elles ont le droit de le faire, à notre point de vue", déclare M. Attlee. C'est le bon sens même et c'est de la bonne politique. Les Hindous ont le droit de se gouverner eux-mêmes. Pour avoir retardé à leur égard le self-government, l'Angleterre s'est créée dans ce pays bien des inimitiés qui n'auraient point eu le jour si Londres avait usé d'un peu plus de fair-play. Il reste, à l'Angleterre, aux Indes, bien des solides sympathies. Londres est bien avisé de tenter de se les conserver en leur offrant plus de front. Les Indes de l'Inde s'affranchir de la tutelle coloniale. Avec un peu de diplomatie, les Anglais sont encore en mesure de garder les Indes de leur côté. En se montrant irréductibles, ils eussent tout simplement provoqué des réactions violentes dont les adversaires de l'Angleterre seraient immédiatement profités. La Russie, pour une, n'aurait pas détesté se voir en champion des libertés indiennes. Attlee vient de lui souffler un excellent atout. Ce n'est pas nous qui le regretterons.

Hommes faits à l'image de Dieu, contemplant cette belle structure du monde; voyez cet accord et cette harmonie: y a-t-il rien de plus beau et de mieux entendu que ce grand et superbe édifice? C'est parce que la volonté divine y a été fidèlement observée. Cette volonté étant toujours égale, toujours uniforme tout ce qui la suit ne peut aller que dans un bel ordre: de là ce concert et cette cadence si juste et si mesurée.

### Un centenaire

## L'Ile à la Crosse, mission-mère du Nord et berceau d'évêques

L'année 1946 marque, pour le Keewatin, un glorieux centenaire. C'est en effet le 10 septembre 1946 que l'abbé L.-F. Lafliche et le Père Alexandre-Antoine Taché, O.M.I., arrivèrent à l'Ile à la Crosse pour y établir définitivement une mission catholique sous le patronage de saint Jean-Baptiste.

#### Le "Bethléem du nord"

On a appelé l'Ile à la Crosse le "Bethléem du Nord", et à bon droit. La mission naissante fut véritablement un Bethléem par sa pauvreté, sa doctrine nouvelle, sa hardiesse. C'était là la première église du grand Nord canadien en même temps que la première fondation au Keewatin; par elle le christianisme commençait à régénérer d'une façon stable le monde indigène qui existait alors dans les ténèbres du paganisme. La mission chrétienne prêchait par les deux jeunes apôtres révolutionnaires les croyances et les mœurs des peuples primitifs et simples qui l'accueillirent bientôt avec ferveur et persévérance. Mais cette rédemption d'un peuple ne se fit sans souffrance à l'égard de l'ancien régime. C'est d'ailleurs le rôle de l'église de Bethléem. Les missionnaires n'eurent point tout d'abord de résidence propre et lorsqu'après un an de séjour ils purent prendre possession d'une humble chaumière, ils eurent à y endurer, comme autrefois l'Enfant-Jésus, le froid et l'abandon.

#### "Mission-mère"

L'Ile à la Crosse fut également la "mission-mère" du Nord. C'est de là que les Oblats s'élancèrent aux quatre points cardinaux, en des expéditions incessantes et héroïques, pour vaincre le gigantesque désert de la Saskatchewan jusqu'à l'Océan Arctique. C'est de la mission Saint-Jean-Baptiste que partirent les fondateurs des missions-filles de Chipewyan, Lac Caribou, Lac Vert, Carleton, Lac La Biche, Lac Froide, Lac Muskeg, Portage La Loche, Beauval, Rivière au Boeuf, Chagoma, Détréville, etc., sans compter les nombreuses chapelles sans prêtres résidents bâties par les Pères de l'Ile à la Crosse.

#### Un "berceau d'évêques"

L'on ne peut élever l'histoire de la mission Saint-Jean-Baptiste sans mentionner qu'elle fut un "berceau d'évêques". Mgr Lathèque qui devait illustrer le siège épiscopal des Trois-Rivières en fut le premier supérieur. Les Pères Alexandre-Antoine Taché, Vital-Justin Grandin et Henri Farand y reçurent la nouvelle de leur promotion à l'épiscopat et demeurèrent fidèlement attachés au "berceau" où ils s'étaient formés, sans jamais quitter le sol arctique, préparés à devenir tous trois des apôtres, de vrais "priants", des bâtisseurs, organisateurs et convertisseurs insurpassables.

L'église L'église de l'Ile à la Crosse devait nécessairement prospérer sous de tels maîtres. Aussi Mgr Pascal et, plus tard, Mgr Charlebois, y recueillirent-ils tous deux la "perle" de leur Vicariat. Cette mission avait été effectivement bâtie d'en haut. Les grâces divines s'étaient d'abord manifestées dans les épreuves. Trois fois l'incendie ravagea péniblement ses œuvres, en 1867, 1890 et 1926; des inondations menaçaient, au début du siècle, la vie même de l'établissement; des maladies douloureuses créèrent des noyades profondes dans les rangs des Sœurs de la Charité qui se dévouaient, depuis 1880, à l'instruction et au soin médical des natifs du pays. Ces épreuves étaient accompagnées de bénédictions, et la chrétienté de l'Ile à la Crosse fut bientôt un foyer de piété et de vertu. La nation nomadisante fut tracée suivie d'une bonne partie de la race arctique dans le giron de l'église, si bien que le dévouement et la ferveur de

tous devaient leur attirer les témoignages de l'extraordinaire affection du Souverain Pontife. En même temps que l'édifice spirituel, les assises temporelles de la mission se consolidaient et progressaient merveilleusement au point de devenir la "capitale" de la foi que l'on y admire aujourd'hui.

Toutes ces œuvres, selon la loi des choses divines ici-bas, ne purent s'édifier sans labeurs et dévouement héroïques. Aussi faut-il rendre des hommages bien mérités à la phalange des humbles et généreux missionnaires qui s'y sont succédés à la tâche: l'abbé J.-B. Thibault, le premier prêtre qui y soit venu, l'abbé L.-F. Lafliche, Mgr Taché, Mgr Grandin, Mgr Farand, les PP. Tissot, Malouin, Légaré, Grollier, Moulin, Légaré, Legoff, Chapellière, Rapet, Dauphin, Jouan et tant d'autres, disparus ou vivants, qui y ont bien mérité leur récompense céleste.

A côté des Pères, les Frères convers oblat ont travaillé généreusement, sans mesure et sans repos, au progrès de cette église. Les Frères Dubé, Bowers, Némor, Labelle, Poullin méritent une mention particulièrement reconnaissante.

#### Les Sœurs Grises

Depuis 1863, les Sœurs Grises de Montréal ont contribué puissamment par leurs exemples, leurs prières, leurs travaux, leurs sacrifices continuels, à l'oeuvre d'évangélisation et de civilisation du peuple de l'Ile à la Crosse et des environs. Elles y ont dépensé, dans l'héroïsme, leurs forces, leur savoir et leur vertu, en une collaboration générale et de ciel seul peut reconnaître et récompenser la juste valeur. Plusieurs d'entre elles sont mortes au champ d'honneur, dignes d'une étoile éternelle due à leurs labeurs et à leurs épreuves. Des noms comme ceux des Sœurs Agathe, Dandurand, Nadeau, Eugénie méritent spécialement une auréole de gloire.

Fruits des labeurs d'un siècle Grâce aux prodigieuses activités de tous ces humbles missionnaires, aidés des dons de leurs généreux bienfaiteurs, une église fervente et prospère s'est édifiée au cours du siècle qui se clot. Trente d'exemples sont pour nous une grande leçon. Sans doute, les conditions de vie sont changées chez nous depuis le jour lointain où le Père Taché abordait dans la solitude de l'Ile à la Crosse, mais nos mœurs modernes exigent encore de nous un esprit de foi identique, un même dévouement suranné, un pareil renoncement de toutes les heures.

Nous ne pouvons donc laisser passer

l'anniversaire de la fondation de la mission sans nous arrêter à contempler ce berceau d'évêques, ce foyer de piété et de vertu, ce centre de civilisation et de culture qui a été le berceau d'une grande nation.

**PAIN**  
PRODUIT PAR DES  
BOULANGERS DE  
L'UNION  
Frais de votre épicier  
**McGAVIN'S**  
PAIN & GÂTEAUX de Qualité

L'hôtel à l'atmosphère familiale!  
**LELAND HOTEL**  
Edmonton, Alberta  
TAUX RAISONNABLES  
Le rendez-vous des familles  
10351 - 102e rue  
R. CHOQUETTE, gérant

**PRODUITS PETROLIFERES "LIONOIL"**  
Consultez-nous pour prix spéciaux sur  
ESSENCES, HUILES, et  
LUBRIFIANTS  
vendus en quantité.  
TOUS PRODUITS GARANTIS  
**LION OILS LIMITED**  
Compagnie canadienne-française  
Dépôt d'Edmonton: 10609 - 104e avenue, Edmonton  
Téléphone: 22574

LES FILLES MODERNES ONT TOUJOURS  
**PARADOL**  
DANS LEUR SAC-A-MAIN  
**DR CHASE**  
**Paradol**  
POUR MAL DE TETE  
ET AUTRES DOULEURS

inaperçu un tel anniversaire qui marque le début de l'évangélisation de notre

Vicariat; c'est pour nous un devoir de célébrer les vertus et les œuvres de nos prédécesseurs et modèles. Voilà pour quoi nous recommandons à nos vœux prières les fêtes que nous voulons organiser à l'Ile à la Crosse du 29 juin au 1er juillet prochains. Veuillez demander au Ciel de nous obtenir à tous la grâce de marcher dignement sur les traces de nos anciens et d'accorder à nos fidèles un attachement inébranlable à la sainte Église; qu'ils soient dignes de la foi et de la piété de leurs ancêtres si prompts jadis à répondre généreusement à l'appel de la grâce divine; qu'ils soient fiers aussi de la dévotion si pure, simple et pure, de la ferveur insigne qui a apporté à leurs pères la paix, la vertu et le bonheur.

coeur se réjouira, et nul ne vous ravira votre joie.

REFLEXIONS

C'était après la Cène, où Jésus avait prélué à son sacrifice en donnant aux Apôtres son Corps qu'il allait immoler, son Sang qu'il allait répandre; et dans un discours admirable il leur rappelle tous les motifs qu'ils ont de croire et d'espérer, en dépit du spectacle terrible de sa mort: Encore un peu de temps, et vous ne me verrez plus. — C'est sa mort, — Encore un peu de temps, et vous ne reverrez. — C'est sa résurrection après trois jours. Ce que Jésus a prédit, chrétiens, nous le voyons de nos yeux. Jésus est mort pour racheter nos âmes; il est ressuscité, pour nous montrer en lui la vie future qui nous attend, et nous donner la certitude invincible. Soyons donc forts, nous aussi, comme les Apôtres; soyons confiants, soyons pleins d'espérance. Jésus est ressuscité, comme il l'a dit: il nous ressuscitera, comme il l'a promis. Celui qui mange ma chair et boit mon sang, aura la vie en lui, et je le ressusciterai au dernier jour.

† Martin Lajeunesse, o.m.i.  
Vic. Ap. du Keewatin.

### Le 3ème dimanche après Pâques

EVANGILE  
(S. Jean, chap. XVI, v. 16 à 22)

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples: Encore un peu de temps, et vous ne me verrez plus; et encore un peu de temps, et vous me verrez, parce que je vais à mon Père.

Sur quoi, quelques-uns de ses disciples se dirent entre eux: Que signifie ce qu'il nous dit: "Encore un peu de temps, et vous ne me verrez plus; et encore un peu de temps, et vous me verrez, parce que je vais à mon Père?" Ils disaient donc: Que signifie cet "encore un peu de temps"? Nous ne savons ce qu'il veut dire.

Jésus connut qu'ils voulaient l'interroger et leur dit: Vous vous questionnez entre vous sur ce que j'ai dit. Encore un peu de temps, et vous ne me verrez plus, et encore un peu de temps, et vous me verrez. En vérité, en vérité, je vous le dis, vous pleurerez et vous vous lamenterez, tandis que le monde se réjouira; vous serez affligés, mais votre affliction se changera en joie. La femme, lorsqu'elle enfante, est dans la souffrance, parce que son heure est venue; mais lorsqu'elle a donné le jour à l'enfant, elle ne se souvient plus de ses douleurs, dans la joie qu'elle a de ce qu'un homme est né dans le monde. Vous donc aussi, vous êtes maintenant dans l'affliction; mais je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

inaperçu un tel anniversaire qui marque le début de l'évangélisation de notre

Vicariat; c'est pour nous un devoir de célébrer les vertus et les œuvres de nos prédécesseurs et modèles. Voilà pour quoi nous recommandons à nos vœux prières les fêtes que nous voulons organiser à l'Ile à la Crosse du 29 juin au 1er juillet prochains. Veuillez demander au Ciel de nous obtenir à tous la grâce de marcher dignement sur les traces de nos anciens et d'accorder à nos fidèles un attachement inébranlable à la sainte Église; qu'ils soient dignes de la foi et de la piété de leurs ancêtres si prompts jadis à répondre généreusement à l'appel de la grâce divine; qu'ils soient fiers aussi de la dévotion si pure, simple et pure, de la ferveur insigne qui a apporté à leurs pères la paix, la vertu et le bonheur.

coeur se réjouira, et nul ne vous ravira votre joie.

REFLEXIONS

C'était après la Cène, où Jésus avait prélué à son sacrifice en donnant aux Apôtres son Corps qu'il allait immoler, son Sang qu'il allait répandre; et dans un discours admirable il leur rappelle tous les motifs qu'ils ont de croire et d'espérer, en dépit du spectacle terrible de sa mort: Encore un peu de temps, et vous ne me verrez plus. — C'est sa mort, — Encore un peu de temps, et vous ne reverrez. — C'est sa résurrection après trois jours. Ce que Jésus a prédit, chrétiens, nous le voyons de nos yeux. Jésus est mort pour racheter nos âmes; il est ressuscité, pour nous montrer en lui la vie future qui nous attend, et nous donner la certitude invincible. Soyons donc forts, nous aussi, comme les Apôtres; soyons confiants, soyons pleins d'espérance. Jésus est ressuscité, comme il l'a dit: il nous ressuscitera, comme il l'a promis. Celui qui mange ma chair et boit mon sang, aura la vie en lui, et je le ressusciterai au dernier jour.

† Martin Lajeunesse, o.m.i.  
Vic. Ap. du Keewatin.

### Le 3ème dimanche après Pâques

EVANGILE  
(S. Jean, chap. XVI, v. 16 à 22)

En ce temps-là, Jésus dit à ses disciples: Encore un peu de temps, et vous ne me verrez plus; et encore un peu de temps, et vous me verrez, parce que je vais à mon Père.

Sur quoi, quelques-uns de ses disciples se dirent entre eux: Que signifie ce qu'il nous dit: "Encore un peu de temps, et vous ne me verrez plus; et encore un peu de temps, et vous me verrez, parce que je vais à mon Père?" Ils disaient donc: Que signifie cet "encore un peu de temps"? Nous ne savons ce qu'il veut dire.

Jésus connut qu'ils voulaient l'interroger et leur dit: Vous vous questionnez entre vous sur ce que j'ai dit. Encore un peu de temps, et vous ne me verrez plus, et encore un peu de temps, et vous me verrez. En vérité, en vérité, je vous le dis, vous pleurerez et vous vous lamenterez, tandis que le monde se réjouira; vous serez affligés, mais votre affliction se changera en joie. La femme, lorsqu'elle enfante, est dans la souffrance, parce que son heure est venue; mais lorsqu'elle a donné le jour à l'enfant, elle ne se souvient plus de ses douleurs, dans la joie qu'elle a de ce qu'un homme est né dans le monde. Vous donc aussi, vous êtes maintenant dans l'affliction; mais je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

Je vous reverrai, et votre

## Imposantes funérailles, de madame J.-W. Pigeon

Le 3 mai, après une longue maladie soufferte avec une patience admirable et une grande résignation, Mme Annie-Laure Pigeon quitta ses parents, ses amis pour un monde meilleur. Elle laisse pour déplorer sa perte, son mari M. J.-W. Pigeon; son fils, Raymond; sa vénérable mère, Mme Annie Lamarche; cinq sœurs: Mmes Robert-S. Hutton, Annie Mooney, Fred Wells, J.-C. Valentin, toutes de Calgary, et Mme E.-B. Landry, de Drumheller.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 6 courant à 10 heures, dans l'église de St. Joachim. Le Rév. Père J.-A. Patino, o.m.i., officiant, avait comme diacre et sous-diacre M. l'abbé R. Ketchen et le R.P. F. Thibault, o.m.i. L'absoute fut donnée par Son Exe. Mgr H. Routhier. On remarqua parmi les parents présents Mme Chamberlain, tante de Mme Pigeon, son neveu Edouard Valentin, M. et Mme C.-A. Pigeon, de Castor. Les porteurs étaient MM. A.-A. Amyot, C.-E. Garippy, J.-N. Gosselin, J.-H. Julien, J.-D. Noël et G.-A. Thibault. Nombreux furent les offrandes de messes, de prières et de fleurs, dont voici les donateurs:

### Grand'messe

Messe perpétuelle de la famille Lamarche de Calgary, Officiers de la Caisse populaire de Saint-Joachim, Edmononton, Senior C.W.L., le Juniorat St-Jean, St. Mary's Parish Hall Community Calgary, M. J.-H. Julien, M. et Mme G.-A. Thibault, Dr et Mme Boissonneault, C. D'Avignon, M. et Mme J.-N. Gosselin, M. et Mme C.-E. Barry et famille, M. et Mme C.-E. Garippy, J.-W. Pigeon, Raymond Pigeon, Mme A. Lamarche, Calgary, Mme Maron et famille, M. et Mme A. Boleau;

### Messes basses

M. et Mme Paul Fournier, M. et Mme Arthur St-Pierre, Mme Paul Jervin, Dr et Mme L.-O. Beauchemin, Calgary, M. et Mme L.-O. Beauchemin, Calgary, M. et Mme J. Sumner, M. et Mme T.-J. La Flèche, Mme Arthur Robitaille, M. et Mme J. Hurtubise, M. et Mme Isidore Paradis, M. et Mme W. Legris, Mlle Litta Martin, M. et Mme Laurent Morin, M. et Mme A. Blais, M. et Mme E. Brault, M. et Mme J.-A. Nadeau et famille, M. et Mme Robert Croteau, M. et Mme Geo. Leclerc, M. et Mme J.-A. Gallant, M. et Mme Ernest Dume, M. et Mme J.-W. Connelly et famille, M. et

## Montgomery viendra au Canada

Londres. — Le feld-marchal vicomte Montgomery visitera le Canada au mois d'août prochain, a-t-il déclaré aux membres canadiens de son état-major en Allemagne.

Lord Montgomery abandonne son poste comme commandant de la zone d'occupation anglaise en Allemagne et il deviendra bientôt chef de l'état-major général impérial, en remplacement de lord Alan Brooke.



CRK, Watrous, Saskatchewan — 540 kcs. — Émissions françaises et bilingues pour la semaine du 12 au 17 mai 1946. L'horaire est donné en heure normale des montagnes.

**Dimanche 12 mai**  
11h.00 à 11h.30 p.m. — Les Voix du pays  
11h.30 à minuit — Océste et Valentin.

**Lundi 13 mai**  
11h.00 à 11h.15 a.m. — Radio-Journal  
11h.15 à 11h.30 a.m. — La chanson française.

4h.30 à 4h.45 p.m. — La fiancée du Commando.  
4h.45 à 5h.00 p.m. — Un homme et son péché.

**Mardi 14 mai**  
11h.00 à 11h.15 a.m. — Radio-Journal  
11h.15 à 11h.30 a.m. — Les chansons de Jeannette McDonald.

4h.30 à 4h.45 p.m. — Notre français sur le vit.  
4h.45 à 5h.00 p.m. — Un homme et son péché.

**Mercredi 15 mai**  
11h.00 à 11h.15 a.m. — Radio-Journal  
11h.15 à 11h.30 a.m. — La chanson française.

4h.30 à 4h.45 p.m. — La fiancée du Commando.  
4h.45 à 5h.00 p.m. — Un homme et son péché.

**Jeudi 16 mai**  
11h.00 à 11h.15 a.m. — Radio-Journal  
11h.15 à 11h.30 a.m. — Les chansons de Georges Hill.

4h.30 à 4h.45 p.m. — Le quart d'heure de la Bonne Chanson.  
4h.45 à 5h.00 p.m. — Un homme et son péché.

**Vendredi 17 mai**  
11h.00 à 11h.15 a.m. — Radio-Journal  
11h.15 à 11h.30 a.m. — La chanson française.

4h.30 à 4h.45 p.m. — La fiancée du Commando.  
4h.45 à 5h.00 p.m. — Un homme et son péché.

Watrous, 1er mai 1946.  
Gilbert Lessard.

## AVIS

Les personnes ou organismes résidant au Canada et ayant subi du fait de la guerre des dommages dans leurs biens, meubles et immeubles, en Belgique, après le 27 août 1939, sont priés de remplir des formulaires leur permettant de déclarer ces dommages et de communiquer à cet effet avec le Consul de Belgique à Edmonton.

Les déclarations doivent, sous peine de nullité, être en possession des autorités belges, en Belgique, avant le 15 juillet 1946.

Consulat de Belgique,  
Edmonton, Alberta.

## Eaglesham

Comme nous sommes dans un temps de progrès, il se fait beaucoup de travaux dans notre petite localité. Depuis l'automne dernier, les fermiers ont fait du défrichement avec les machines. M. Emilien Lessard et son assistant Paul Boutout ont fait des expériences avec le fameux bétail mécanique et le résultat est très satisfaisant.

M. Forget a vendu son magasin à la coopérative dont M. Georges Meunier est le gérant, aidé de sa femme. Nous leur souhaitons bonne chance dans leur nouvelle carrière.

Mme Forget est allée en Ontario voir sa vieille mère qui est malade.

M. Forget s'est procuré un nouveau camion et un automobile Ford.

Nous avons le regret de voir partir une de nos familles. M. et Mme Albert Carrier et leurs trois petits enfants.

Dimanche dernier, M. Trudel avait le plaisir de voir la fille de son cousin, le petit Léo qui est bien connu ici.

## VICTORIA

Lundi, 22 avril 1946. — Il est 9 heures du soir — Tout est bien tranquille à la "Villa du Repos". M. et Mme Binette, en compagnie de leur petite fille Éléonore, sont assis au coin du foyer, tous deux absorbés dans la lecture.

Tout à coup on entend fermer des portes d'automobiles, puis des chuchotements. La sonnette de la porte vibre. M. Binette va ouvrir. Quelle ne fut pas sa surprise; ils étaient tous là, ses amis, les Terrien, Tremblay, Marcell, Morrison, Lotzer, Kenney, Hudson, Fortin, Shiller, Côté, Poitras, pour fêter le 62e anniversaire de sa naissance.

Alors, un tour de main. M. Binette enlève ses pantoufles et se pare de ses plus beaux atours. Ensuite M. Terrien, camarade du même collège, lui présente une adresse, bien composée pour la circonstance.

Chacun offre son petit cadeau, voire même la gâterie avec mandolines et une belle bouteille pour égayer la fête. On avait pensé à tout.

Encore tout ému de la surprise M. Binette remercia de tout cœur ses bons amis de Victoria.

On organisa une bonne partie de cartes et pour terminer, Mme Binette, aidée de M. et Mme Lotzer, servit un délicieux goûter.

### Un témoin

De passage à Victoria: Mlle Lucie Mesnard, d'Ottawa, chez M. et Mme Fortin et chez M. et Mme Binette. Mme Alphonse Poitras, de Vancouver.

Mme Georges McLean, du Ritz Hotel, d'Edmonton, chez M. et Mme Morrison et M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

M. et Mme J.-O. Binette.

## LAMOUREUX

Les travaux des champs sont commencés depuis deux semaines, mais jusqu'à présent il y a très peu de grain de semé, car nos fermiers redoutent les grands vents qui bouleversent la terre. Une bonne pluie mettrait fin à toute hésitation et activerait la germination des semences.

Des équipes de puissantes machines travaillent actuellement à refaire la chaussée entre Port Saskatchewan et Edmonton jusqu'au chemin 34, c'est-à-dire sur une longueur de cinq milles environ. D'après des rapports officiels la surface du chemin serait finie dans le genre de la grande route Edmononton-Calgary, en gravier et sable bitumineux.

Le projet de détourner la route pour éviter le passage sur la voie ferrée avait, d'arriver au pont, semble être abandonné pour cette année du moins. Automobiles! attention aux débris!

A la liste des personnes qui ont versé leur contribution pour l'A.C.F.A., il faut ajouter les noms de M. Arthur Bédard, M. Armand Paradis et M. Simon Lamoureux qui ont donné chacun \$1.00.

Étaient en visite à Lamoureux ces jours derniers M. et Mme Donat Baril et leurs enfants, M. et Mme Emilien Paradis accompagnés de Mlle Eva Paradis, Lorraine Paradis, Mlle Montpetit, M. et Mme J. Rodis à fait plusieurs apparitions chez sa sœur, Mme Adélaïde Houle.

Il est né à M. et Mme Rosaire Badnet une fille qui a reçu au baptême les noms de Marie-Gertrude-Mathilda. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Ernest Bilaud.

Au moment d'envoyer cette correspondance au journal, on nous apprend la mort de M. Joseph Chabain, le populaire gérant de la "Church Goods Supply" d'Edmonton. C'est un vétéran de l'Ouest qui disparaît, un homme de bien dont la charité était proverbiale. Il sera vivement regretté par tous ceux qui l'ont connu, spécialement par le clergé et les institutions religieuses qu'il a servi si longtemps. Nous adressons à sa dignité épouse, à son fils et ses filles et aux autres parents l'expression de nos vives et sincères condoléances ainsi que l'assurance de nos prières.

Le gouvernement n'est pas institué pour l'aise et la commodité de ceux qui gouvernent.

—Mirabeau

## Lait distribué aux enfants

Montréal. — Grâce à l'initiative de l'O.T.J. (Œuvre des Terrains de Jeunesse), les enfants pauvres qui fréquentent les terrains de jeux de la ville, l'été prochain, recevront chaque jour un demi-litre de lait gratuitement.

M. Maurice Gustad, secrétaire de l'O.T.J. a révisé en effet au cours d'une entrevue que des mesures ont été prises pour que chaque enfant de famille pauvre reçoive tous les jours de la semaine, sauf le samedi et le dimanche, son quota de lait pendant les mois de juillet et août.

Un montant de \$5,000 provenant de la Fédération des Œuvres de charité canadiennes-françaises, a été affecté à cette fin. L'O.T.J. verra à ce que les demandes de lait soient distribuées par les moniteurs en charge des différents terrains de jeux, ceci avec l'autorisation de la ville.

## BONNYVILLE

Les Dames de Sainte-Anne, avec leur dévouement bien connu ont organisé une soirée récréative qui fut donnée à la salle paroissiale le dimanche 27 avril. Les recettes étaient au profit de la congrégation qui s'emploie surtout à des œuvres paroissiales. La salle était comble pour la circonstance et un grand enthousiasme y régna. Il serait trop long d'énumérer le programme. Qu'il suffise de dire qu'il y avait orchestre, chant, déclamation, pièce, pantomime, marionnettes, le tout organisé et joué ou rendu avec beaucoup d'art. Nos félicitations! M. l'abbé Tardif remercia et félicita les acteurs et les organisatrices.

Les mariages suivants ont été célébrés ou le seront sous peu, puisque les deux derniers sont publiés aussi: Georges Legault à Mlle Mary McConnel; Germain Jalbert à Mlle Raymond-Albert; M. Woodridge à Mlle Rita Gour; Paul Normand à Mlle Roy; Sylvianne July à M. L. Laplante; tous de Bonnyville. Meilleurs souhaits à tous ces jeunes.

Les travaux des champs font tout juste de commencer à cause de la grande quantité d'humidité dans les champs cette année; cela augure bien; la saison est chaude et précoce. Les chemins principaux sont devenus très bons.

**Biscuits à l'Orange**

1 œuf, 1 tasse sucre  
1/2 tasse shortening  
4 c. à table jus d'orange  
Battre œuf, ajouter sucre peu à peu, shortening défilé. Battre jusqu'à ce qu'il soit crémeux. Ajouter le jus d'orange et cuire à 350° pendant 15 minutes.

**THÉ "SALADA"**

2 c. à table eau froide  
2 1/2 tasses (ou plus) lait  
3 c. à thé poudre à pâte, sel  
1/2 tasse shortening  
1/2 tasse sucre  
Battre œuf, ajouter sucre peu à peu, shortening défilé. Battre jusqu'à ce qu'il soit crémeux. Ajouter le jus d'orange et cuire à 350° pendant 15 minutes.

## Soirée récréative à Bonnyville

Le dimanche 28 avril avait lieu une autre de nos bonnes veillées familiales. Cette dernière était organisée par les Dames de Sainte-Anne au profit des œuvres paroissiales.

Un programme varié et bien exécuté, une assistance nombreuse et sympathique firent de cette soirée un franc succès.

Il est à noter le bon esprit de nos gens en ces circonstances. L'un y vient pas tant applaudir au succès qu'à la bonne volonté et au dévouement des participants. C'est une attitude louable, la bonne; essayons de la conserver. Elle nous permet de nous amuser honnêtement et d'aider à nos œuvres.

Aussi sommes-nous très reconnaissants à ceux et celles qui, par le don gracieux de leur temps et de leurs talents, nous fournissent ces occasions de saine récréation. A tous nos sincères félicitations et puissions-nous avoir bientôt le plaisir de les applaudir de nouveau.

Autrefois, on lisait le journal pour se renseigner, pour s'instruire; on le lit, aujourd'hui, pour se mettre en colère.

—Emile Faguet.

## Journée d'A.C.F.A.

St-Louis de Ballater (Falher)

On donnait \$1.00  
A donné \$3.00  
La famille Louise Bessé.  
A donné \$2.00  
M. et Mme Wilfrid Morin.

MM. Gédéon Sauvageau, Eugène Bélanger, Antoine-Joseph Bélanger, Diédonné Bélanger, Mme Henri Villeneuve; MM. Marius Blanchet, Eudore Lacourse, Mme Hermas Ethier, M. Napoléon Comeau, Mme Berl Cunningham, MM. Chs-Eugène Briand, Anthony Jetté, Donat Lacourse.

Souscription du Lac Magloire, Falher  
On donnait \$1.00  
MM. Adélard Ouellette, Cléophas LaLiberté, Joseph Deschamps, J. Chouinard, Henri Guinette.

Il faut être juste avant d'être généreux, comme on a de chemises avant d'avoir des dentelles.

Quand la justice disparaît, il n'y a plus rien qui puisse donner une valeur à la vie des hommes.

—Chamfort

## VOS POUSSINS POUR 1946

Veuillez commander de nous vos poussins de qualité, qui proviennent de volailles de très bonne production et inspectées individuellement par les inspecteurs du gouvernement de la province. Ne tardez pas à placer votre commande afin d'éviter tout désappointement. Vous ne regretterez pas d'avoir acheté vos poussins de nous parce qu'ils vivent et pondent.

## St. Albert Hatchery & Poultry Farm

R. DOUZIECH, prop.

St-Albert Alberta

Téléphone 972-5522

# 1946 sera une année très importante POUR LE TOURISME AU CANADA

ON S'ATTEND À CE QUE DES MILLIONS DE TOURISTES américains viennent en 1946 passer au Canada leurs premières vacances d'après-guerre.

Il ne sera pas toujours facile de les loger, car nous manquons d'espace et les répercussions de la guerre se font encore sentir. C'est pour cette raison que nous devons nous efforcer de nous montrer pressés et courtois envers les étrangers qui viendront nous rendre visite cet été.

Oui, surtout cette année, il importe pour nous de maintenir la réputation d'hospitalité que nous nous sommes faite.



**MÊME SI VOUS NE RENCONTREZ PAS UN SEUL TOURISTE**, vous bénéficiez des revenus que rapporte l'industrie touristique. L'épicier, le garagiste, le cultivateur, l'employé de bureau, tout le monde profite directement ou indirectement de l'argent que dépensent les touristes, ainsi que du travail supplémentaire que crée leur visite chez nous. L'an dernier, ils ont dépensé au Canada plus de cent cinquante millions de dollars. Peut-on dire que les proportions prendra cette industrie durant les années à venir, à mesure que nous nous organiserons pour la faire? Car le Canada est dans une situation très avantageuse pour la faire — c'est un pays de vacances merveilleux qui avoisine un grand pays où l'attrait du voyage est plus grand que n'importe où ailleurs dans le monde. L'année actuelle est très importante — elle peut présenter des difficultés à certains points de vue, mais elle nous offre de grandes espérances pour l'avenir.

**ILS PARLERONT DE NOUS...** Nous voulons qu'ils reviennent. Nous voulons qu'ils disent à leurs amis qu'ils ont fait un magnifique voyage au Canada. En les accueillant cordialement, nous en ferons des ambassadeurs enthousiastes du Canada — des "clients satisfaits" qui vanteront ensuite l'hospitalité canadienne, ainsi que les multiples attractions de notre pays au point de vue touristique.

Dimanche soir, alors que nous prions au corps de Mme Pigeon, la mort venait nous ravir subitement notre frère Joseph Chabain, homme très en vue et très estimé de la paroisse de Saint-Joachim.

À sa famille, comme à la famille Pigeon, nos plus sincères condoléances.

L'inébranlable fondement des États, c'est la justice.

—Pindare.

"NOUS AVONS FAIT UN VOYAGE MERVEILLEUX AU CANADA!"



# Le tourisme profite à tous les Canadiens

OFFICE FÉDÉRAL DES VOYAGES  
Ministère du Commerce du Canada



## Page 4

## Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

### OPINION DU LECTEUR

#### Réponse à un article paru dans le journal la "Colombie"

On nous communique, pour publication, la lettre que Madame Claudon, épouse du Consul de France à Vancouver, a adressée au journal la "Colombie". En voici le texte:

le 16 avril 1946  
Vancouver

Monsieur le directeur,  
Si vous voulez bien m'accorder une petite place dans vos colonnes je répondrai à l'article "Quelle langue parlons-nous?" que vous avez publié le 10 avril. Nouvelle venue au Canada, je le déclare hautement, vous parlez français d'une façon non seulement correcte mais loquace. Il serait long et superflu d'entrer dans les détails car la langue telle que vous l'employez est un monument historique et doit être classée comme tel. Si dans la conversation vous employez quelques néologismes, du moins dans l'écriture vous vous en tenez toujours exactement au plus pur classicisme. J'ai par contre, souvenir d'un voyage dans les Antilles Françaises, où les

hommes sont des citoyens qui élisent des députés au Parlement de Paris, et où j'ai eu la désagréable surprise de ne rien comprendre à ce que les gens me disaient. Quant à l'intonation de chacun l'accent si vous préférez, disons que le Canada possède une certaine particularité, mais elle n'est pas dans la prononciation, mais dans la façon de parler. C'est la façon de parler qui est la plus intéressante. Elle fut bâtie en 1938, par notre curé le Rév. Père Teck, C. O. Proem, à l'emplacement même où fut construite la première église en 1910 sous la direction du Rév. Père Maillard, o.m.i. Cette paroisse florissante compte aujourd'hui plus de 550 familles. Seule paroisse française en Colombie, elle est, dit-on, la plus grande et la plus belle paroisse de l'archidiocèse de Vancouver.



Voilà l'église actuelle Notre-Dame de Lourdes à Maillardville, Colombie-canadienne. Elle fut bâtie en 1938, par notre curé le Rév. Père Teck, C. O. Proem, à l'emplacement même où fut construite la première église en 1910 sous la direction du Rév. Père Maillard, o.m.i. Cette paroisse florissante compte aujourd'hui plus de 550 familles. Seule paroisse française en Colombie, elle est, dit-on, la plus grande et la plus belle paroisse de l'archidiocèse de Vancouver.

## Un hommage à la bonne influence de nos mères dans l'éducation

Québec. — Dans une causerie qu'il a prononcée au couvent des Ursulines de Québec, Son Ezc. Mgr Maurice Roy, évêque des Trois-Rivières, ancien aumônier du Vingt-Deuxième, a loué le rôle des mères chrétiennes dans la formation morale et la conduite de nos soldats. De son expérience acquise outre-mer, a dit Mgr Roy, je puis conclure que les aumôniers militaires furent non seulement des apôtres de la parole divine, mais aussi des soutiens précieux pour nos soldats durant les moments les plus difficiles de leur vie, consacrée à la défense du bien et des droits légitimes.

Mgr Roy fit remarquer que en dépit de multiples sacrifices que s'étaient imposés nos aumôniers militaires outre-mer pour encourager le plus possible les hommes à marcher constamment dans le droit chemin, ils furent souvent, et ceci plus particulièrement dans les débuts, se heurter à des difficultés considérables. Ne connaissant pas suffisamment les soldats, par la plupart, et ayant rarement l'occasion de les rencontrer, les liens si précieux de l'amitié devenaient alors difficiles à nouer. Mais avec le temps, les soldats se sentaient de plus en plus attirés vers les aumôniers militaires, car ils leur offraient des conseils et des encouragements. C'est alors que les soldats ont témoigné à leurs aumôniers une confiance très grande et que pour les moindres choses, ils venaient leur demander conseil. Ce fut là une source de joie précieuse pour les aumôniers et la récompense de leur travail et de leurs constantes prières.

Mgr Roy trouva ensuite des paroles

**Sommes reçues par la Croix-Rouge**

Montréal. — Dans un relevé financier des activités de la Société durant la période de guerre, M. L.-A. Winter, trésorier honoraire, a dit à l'assemblée annuelle du Conseil central de la Croix-Rouge canadienne, en session à Toronto, que, comparativement aux \$300,000,000 reçus durant la première guerre mondiale, les montants reçus pendant cette dernière guerre se chiffrent par un total de \$121,091,425; les dépenses durant ces années furent de \$104,331,105, ce qui laisse une balance de \$16,760,320 à être répartie pour le soulagement de la Grande-Bretagne, de l'Europe, de la Chine et autres de la Croix-Rouge durant la période d'après-guerre.

**Les Françaises pourront devenir des magistrats**

Paris. — L'Assemblée française a adopté sans débat une loi qui rend les femmes éligibles aux fonctions de magistrats. C'est l'aboutissement partiel du mouvement en vue d'émanciper les femmes aux points de vue politique et social.

## SÉANCE DRAMATIQUE ET MUSICALE

donnée par les élèves du Juniorat St-Jean

en l'honneur du

**R. P. Edmond Douziech, o.m.i.**

**Dimanche le 12 mai 1946**

à 8 h. 30 p.m.

**MEMORIAL HALL**

**BIENVENUE A TOUS**

## ST-JOACHIM

M. et Mme J. Speer (née Marivonne Roy), ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance d'une petite fille arrivée le 1er mai. Dimanche, le 5, le R. P. Patoin administrera le sacrement de baptême à Jeannette-Lynne. Parrain et marraine: Mme Léger Roy, grand-mère et Léon Roy, oncle de l'enfant. Nos sincères félicitations.

M. et Mme P.-E. Poitrier ont le plaisir d'avoir avec eux Mme J.-C. Routhier, de Calgary, mère de Mme Poitrier.

Mlle Geneviève Morau, de Hoey, Sask. est actuellement en visite chez M. le docteur et Mme J.-C. Lefebvre.

Mme Imelda Olsen, organiste de la cathédrale, partie depuis quelques temps à Vancouver, pour remettre sa santé chancelante, est revenue de son voyage bien et prête à recommencer sa tâche.

Dans le compte rendu de la semaine dernière: soirée d'adieu à Mme Gérard Baril, il aurait fallu dire que cette soirée, tout en se terminant chez Mme Baril, avait été précédée par Mme Annette Brissette et Mlle Ella Pepin. D'ailleurs chacun connaît leur habileté à organiser et surtout leur grand cœur.

Mme Roy Edwards est de retour d'un voyage à Whitehorse, Yukon. Partie en avion par le "Canadian Pacific" elle a fait une très intéressante tournée. Elle a visité sur route Fort St. John, Fort Nelson et Watson Lake. De Whitehorse elle poussa une pointe jusqu'à Skagway, Alaska prenant pour cela le "White Pass and Yukon Rly", un très vieux train et ancien chemin de fer. Ce fut pour elle un voyage d'enchantement. Le trajet dans les airs, le climat, le panorama, la grande cordialité des gens rencontrés. Le tout a été admirable et admiré.

De passage au presbytère: Son Excellence Mgr H. Routhier, évêque coadjuteur de Grouard, Rév. Père Turcotte, supérieur au Fort Simpson, Mackenzie.

Nous apprenons avec peine la mort de M. Joseph Chatain, décédé le 5 mai à l'âge de 60 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte une épouse bien-aimée, quatre filles: Mmes C. Paradis, Rose, Suzanne et Claire, un fils, Paul, tous d'Edmonton. M. Chatain était membre des Chevaliers de Colomb, Edmonton Council No 1938. Les funérailles auront lieu mercredi, le 8 mai, à 10 heures dans l'église de St-Joachim. Le Rév. Père J.-A. Patoin, o.m.i., officiera. Nos sincères condoléances à la famille éplorée.

## Décès de monsieur Joseph Chatain

Dans la soirée de dimanche, le 5 mai, M. Joseph Chatain est décédé à sa demeure, à Edmonton. Depuis plusieurs mois, sa santé était chancelante, et il avait dû renoncer à tout travail.

M. Chatain était né en France en 1885. Il vint en Canada en 1905. Après un séjour de trois ans dans le Manitoba, il se rendit à Edmonton où il entra au service de la maison Revillon et Frères. Il y resta attaché jusqu'en 1927 alors qu'il ouvrit un magasin d'objets religieux sur la Jasper. Jusqu'à la dernière guerre, il remplissait aussi les fonctions d'agent consulaire pour la France.

En 1911, M. Chatain avait épousé Mlle Emma Lambert qui lui survit ainsi qu'un fils, Paul, et quatre filles: Mmes E.-F. Paradis, Mlles Rose, Suzanne et Claire qui demeurent à la maison. Les funérailles ont eu lieu ce matin, à 10 heures, en l'église paroissiale de St-Joachim. Le R. P. Patoin, curé, a chanté le service. Il était accompagné de M. l'abbé R. Ketchen, curé de l'Immaculée-Conception, et du R. Père Serruot, o.m.i., comme diacre et sous-diacre. Mgr Carleton, curé de la cathédrale et vicaire général du diocèse, assistait au choeur ainsi qu'une vingtaine de prêtres. Le R. Père Boucher, o.m.i., provincial des Oblats, avait fait la levée du corps.

Nous offrons à la famille éplorée nos plus vives sympathies.

## Pénurie de charbon nuisible aux transports

Washington. — Le gouvernement américain a ordonné une réduction sensiblement de fer et d'acier complète s'appliquant à l'industrie ferroviaire. L'Office du transport de la défense a invoqué ses pouvoirs d'urgence pour appliquer les mesures de conservation du combustible dans l'industrie ferroviaire, l'une des principales victimes de la grève des employés des mines de charbon. 600,000 mineurs chôment depuis le 1er avril.

Le service des voyageurs sera réduit de 25 pour cent de ce qu'il était le 1er avril et seuls les produits essentiels seront transportés par wagons.

Jerusalem. — Un chéik arabe a dit que si la "guerre sainte" était, les Arabes nouseront des torches à la queue des chameaux et lanceront les bêtes dans les champs de céréales et les granges des Juifs.



### JUNIORAT ST-JEAN

L'événement par excellence, cette semaine, fut l'ordination du R. P. Douziech. Heureuse coïncidence, le dimanche offrait un des samedis et ce fut une ordination double. Tous les élèves du Juniorat s'y rendirent par autobus et la chorale chanta la messe.

Le banquet fut servi à la salle paroissiale où l'orchestre du Juniorat entreprit les convives durant le repas. Les filles du couvent se rendirent jouer à la balle molle avec nos gars, l'après-midi. Le tout fut vite écoulé et l'heure du retour nous ramena tous au Juniorat.

Le R. P. Douziech chanta la bénédiction du St-Sacrement et imposa les mains à tous les assistants. Lundi matin, le nouveau prêtre célébra sa première messe dans notre chapelle. Le R. P. Douziech accepta de prêcher à la demande du jeune élu. On se rendit ensuite au banquet que rehaussait la présence de Son Excellence Mgr Henri Routhier, accompagné du R. P. Provincial.

A deux heures, l'équipe de balle-au-bâton de nos grands fit face à la famille Douziech. Le Père Douziech commença en lançant à son frère Léopold, le "sempro" prit sa place comme lanceur et le Père se mit à jouer.

Louis Desrochers et Roland St-Louis allèrent parer les notes. Pour continuer l'harmonie et la paix qui régnait jusque là on finit à 31 M. Douziech et M. O'Neill, spectateurs enthousiastes acceptèrent de venir au bâton. Nous demandons si nous aurons autant d'aplomb chez à leur âge.

Pour couronner le tout, la Méthode nous représenta quelques sketches d'actualité (par Lucien Garon) et une courte pièce intitulée "Le Diable dans les bouteilles".

## LOIN DU FOYER

Quand la mort frappe dans une ville éloignée — durant une visite ou un voyage d'affaires — tous les arrangements funéraires peuvent être faits dans votre milieu propre. Grâce à nos relations nombreuses par tout le pays, nous pouvons voir à tous les détails, transmettre toutes les instructions telles que désirées. Vous avez le même contrôle absolu sur les détails comme sur toutes les dépenses. De plus vous êtes assurés de notre meilleure habileté professionnelle et d'un coût modéré.

## Connelly-McKinley L.T.D.

Entrepreneurs de funérailles  
Tél. 22222 1007-109e rue

## Sir Thomas de mauvaise humeur

Londres. — Sir Thomas Beecham, célèbre chef d'orchestre anglais, rentré en Angleterre à bord du "Queen Mary", a exprimé son opinion sur les États-Unis. Il a dit que les États-Unis sont plus impérialistes que la Grande-Bretagne, qu'Hollywood est un désastre universel et que les films américains ne valent pas grand-chose parce qu'ils donnent une fausse impression de la vie américaine. Il a ajouté que tous les arts des États-Unis sont un gigantesque "racket", dirigé par des gens sans scrupules.

## Huile de charme No 100

PARFUM PUR D'ORIENT à la fois exquis et durable. Tout votre entourage sera charmé par ce parfum qui se dégage de toute votre personnalité. Bouteille 1 oz. \$1.00 2 oz. \$1.50 4 oz. \$2.50 8 oz. \$4.50 16 oz. \$8.00 Parfumerie IDEALE 124 DE LA SALLE, Québec, P. Q.

## Le Rendez-vous des Canadiens . . .

## Café Normandie

(Près de l'Hôtel Cecil)

CUISINE DE FAMILLE

10414 Avenue Jasper R. Dumas, gérant

## Suivez un bon conseil

Vous n'aurez jamais à regretter d'avoir suivi un bon conseil. Vous n'aurez jamais à regretter d'avoir confié à T.-L. LAFLECHE la confection de vos vêtements. Votre élégance et votre budget y gagneront.



## T.J. La Fleche Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires.

10453 Ave Jasper — Tél. 26419

## Graines de semence: Fleurs et Légumes

Marques "Steele Briggs" et "McKenzie". Paquets de	05c	10c	15c
SEMENCES DE GAZON, marque "Steele Briggs"			20c
Le paquet			
FARINE "Robin Hood", "Purity" "5 Roses"	98 lbs.	\$2.79	
Prix de vente			
FLOCONS DE MAÏS "Kellogg's"	2 gros pquets	25c	
Prix de vente			
CEREALES "All-Weather", "Bram Flakes" "Rice 2 pquets"		25c	
Krispies, "Shreddies", "Krumble"			
CEREALE "Post Bran", gros paquet		17c	
Prix de vente			
CAFE "Blue Ribbon"	1 lb.	40c	3 lbs. \$1.15
Prix de vente			
CEREALE "Post Grape Nut"	Gros pqt	15c	
Prix de vente			
THE "Blue Ribbon"	1 lb.	69c	
Prix de vente			

Mlle Germaine Vaugoules et les employés donnent une attention toute personnelle à vos commandes.

ATTENTION — Changement de propriétaire —

Vernon E. King, successeur de

## Henry Wilson

Place du Marché — 10159-99e rue — Tél. 27210

## Maisons neuves à vendre

19708-109e rue — 5 chambres  
12508-126e rue — 4 chambres  
Termes faciles (N.H.A.)  
Nous en construisons plusieurs autres. Voyez:

**J.-P. Levasseur**  
Contracteur général  
10239-107e rue Tél.: 26306

## Propriété payante, duplex, Edmonton-ouest

Désignée d'une manière attrayante et plaisante. Appartement du bas: 5 pièces et chambre de bain. Le haut: même nombre de chambres. Tout à fait moderne, belles cuisines, foyers, entrées privées, insolées, planchers de bois dur. Sous-sollement en ciment, endroit idéal pour conserves, fournales au gaz, chauffe-eau à eau avec thermostat.

Grand garage chauffé au gaz. L'appartement du haut se loue actuellement pour \$90.00 par mois. Le propriétaire occupe l'appartement du bas. Les deux complètement fournis.

PRIX: \$13,500 COMPTANT

Possession dans à peu près 30 jours.

O.-J. Gaboury, 10220-131e rue  
Edmonton Tél.: 84013

## Annonces classifiées

**CHEZ "TOWER'S"**  
Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Tower's", 10432, avenue Jasper, Edmonton.

**CORDONNIER DEMANDE**

Belle ouverture pour un cordonnier. Nous pourrions fournir logis et nécessaire. S'adresser à Léo Belhumeur, Saint-Albert.

**A VENDRE**

110 blocs 8"x8" chêne et érable. Moitié à 4 pieds de long, balance à 15 pieds. Magnifique pour déménagement maison. Avez-vous besoin d'une bûche pour vos poêles? 12"x12" triple plancher, murs remplis, grandes fenêtres, poêle à charbon avec canapé pour 600 poules. Adressez-vous à Léo Belhumeur, Saint-Albert. Téléphone: 26.

**MENAGERE DEMANDEE**

On demande une bonne ménagère pour presbytère. Personne d'âge mûr de préférence. S'adresser au R. P. Pelletier, o.m.i., Mission St-Raphael, via Bonnyville, Alta.

**MENAGERE DEMANDEE**

On demande une ménagère à la mission du Lac Ste-Anne. S'adresser au R. P. Lebré, o.m.i., Mission Lac Ste-Anne.

**BOUCHER DEMANDE**

On demande un boucher ou un jeune homme désireux d'apprendre le métier. Parlant français et anglais. Bonne paie. S'adresser à Botte 19, La Survivance, Edmonton.

Compatriotes désireux de vous établir dans des centres canadiens-français ou à Edmonton, soit sur ferme ou dans places d'affaires, j'ai en vente plusieurs propriétés de choix qui feraient sans doute votre affaire. Pour détails, s'adresser à Robert Croteau, agent d'immobilier, 10043, ave Jasper, Edmonton, Alberta.



# L'établissement des Jeunes

## Vingt-quatrième leçon: Conclusions générales

Par C.-E. Couture, surintendant du Service français de la Colonisation aux Chemins de fer nationaux

A la lumière des renseignements qui ont été fournis au cours des vingt-trois leçons précédentes, il importe maintenant d'arrêter certaines conclusions générales. Vous, membres de la profession agricole du Québec et du pays, êtes aux prises avec un problème qui commande à la fois votre étude et votre action.

Résumons d'abord à grands traits les données essentielles du problème de l'établissement rural.

Voyons ensuite les moyens d'en arriver à une solution pratique.

### Données essentielles du problème

#### A) Ressources humaines

Le tableau suivant tiré du recensement fédéral de 1941 indique les besoins d'établissement à satisfaire dès maintenant et à prévoir pour l'avenir immédiat.

### Population rurale française du Canada

PROVINCE	Âges: 15 à 19			20 à 24			25 à 29		
	Garçons	Filles	Total	Garçons	Filles	Total	Garçons	Filles	Total
Québec	73,585	66,234	139,819	57,187	48,332	105,519	48,646	40,193	88,839
Ontario	7,360	6,290	13,650	5,426	4,522	9,948	4,241	3,540	7,781
Manitoba	3,601	3,344	6,944	2,322	2,576	4,898	2,343	2,400	4,743
Saskatchewan	3,473	3,165	6,638	3,055	2,490	5,545	2,560	2,101	4,661
Alberta	2,776	2,228	5,004	2,440	1,992	4,432	2,048	1,680	3,728
Colombie-Canadienne	324	296	620	314	276	590	322	282	604
Nouvelle-Écosse	1,588	1,408	2,996	1,476	1,201	2,677	1,328	1,079	2,407
Nouveau-Brunswick	7,287	6,427	13,714	6,314	5,002	11,316	5,330	4,346	9,676
Ile du Prince-Édouard	417	390	807	299	291	590	339	275	614
	100,380	89,782	190,162	80,943	67,389	148,332	69,521	57,596	127,117

### 1) DANS QUÉBEC

1) Dans Québec: il faut pourvoir à l'établissement actuel ou prochain, de préférence à la campagne, de 179,418 garçons et 154,759 filles entre les âges de 15 à 30 ans.

2) EN DEHORS DU QUÉBEC: il faut pourvoir à l'établissement actuel ou prochain, de préférence à la campagne, de 71,326 garçons et 60,008 filles entre les âges de 15 à 30 ans.

AU TOTAL DANS LE CANADA: 250,744 garçons et 214,777 filles.

### B) Ressources physiques

#### 1) DANS LE QUÉBEC

##### a) TERRES AMÉLIOREES

A part les métiers ruraux et les emplois que pourraient fournir des industries connexes à l'agriculture, il y aurait environ 5,000 terres abandonnées et environ 5,000 autres susceptibles d'être mises en valeur à la suite de travaux de drainage, d'épierrement.

##### b) TERRES NEUVES

Dans le Bas du Fleuve, dans Chicoutimi et ici et là dans la province, il reste des espaces de terre, à proximité des vieux centres, que l'on peut estimer à environ un million d'acres ou à 10,000 établissements. Dans l'ouest québécois, l'habitat et le terrain sont plus rares, au dire des experts, 15,700,000 acres de terre arable ou des possibilités pour 92,000 établissements ou 460 paroisses de 200 familles chacune.

#### 2) EN DEHORS DU QUÉBEC

##### a) TERRES AMÉLIOREES

L'on estime qu'il y a environ 100,000 terres disponibles ou sur le point de l'être, terres qui ont déjà donné des preuves de bons rendements.

##### b) TERRES NEUVES

Il y aurait pas moins de 30 millions d'acres de terre arable dans le nord des provinces de l'Alberta et de l'Ontario seulement, sans compter les possibilités du centre du Nouveau-Brunswick.

En conclusion, les ressources humaines ne font pas défaut, les ressources physiques non plus. Il ne reste qu'une chose:

Faire le trait d'union entre les hommes d'un part, les richesses naturelles de l'autre.

### Le trait d'union

Nous en avons la conviction, l'EGLISE est prête à faire sa part, toute sa part dans l'établissement rural. Ses représentants, les missionnaires-colonisateurs, sont d'ailleurs voués à cette œuvre et leur ardent désir de garder dans leur milieu rural nos populations ne peut être mis en doute.

Les FAMILLES de cultivateurs et de villages des campagnes, nous fûmes souvent à même de le constater, ne demandent pas mieux que de garder leurs enfants autour d'eux, que de les établir soit sur une terre, soit dans un métier, soit dans une industrie connexe à l'agriculture, enfin, là où ils pourront gagner dignement leur vie et faire honneur à la société.

L'ÉCOLE, si elle n'a pas toujours contribué à rétenir à la campagne les enfants qu'elle avait mission d'y garder, a quand même réalisé d'encourageants progrès dans la préparation des enfants à leur vie réelle. Il nous vient ici à l'idée la part active que jouent présentement nos écoles ménagères, nos écoles moyennes d'agriculture, etc.

NOS PAROISSES RURALES n'ont contribué qu'en de rares occasions à l'établissement de leurs enfants. Il faudrait qu'il y ait là un éveil. Cependant, nous avons la conviction que tout entrerait dans l'ordre, que partout naîtrait l'enthousiasme si l'association professionnelle voulait prendre en main les responsabilités qui lui appartiennent par rapport à l'établissement rural.

Que pourrait faire l'Association professionnelle pour déclencher un mouvement de maintien au sol des populations qu'elle a le devoir de garder à la terre? Que pourrait-elle faire pour rendre à ses membres les services essentiels dont ils ont un pressant besoin? Mettre sur pied, avec tous ses rouages, un service d'établissement ou service culturel (peu importe le nom).

### Première fonction de ce service

EDUQUER la population rurale sur les raisons profondes qu'elle a de rester à la terre ou, tout au moins, à la campagne.

### Deuxième fonction de ce service

A la suite de recherches de tous ordres, renseigner les membres de la profession agricole sur les possibilités et les moyens de multiplier les établissements à la campagne: terre, pêche, forêt, métiers ruraux, industries rurales, etc.

Ce service culturel ou d'établissement, avec la double fonction que nous lui avons assignée, est d'une urgence incontestable parce que seul il pourra venir en aide aux culti-

vateurs qui veulent établir leurs fils. Vous, cultivateurs, le savez mieux que pas un si votre association professionnelle ne s'est pas occupée jusqu'ici de vous venir en aide dans l'établissement de vos fils, c'est parce que vous n'en avez pas saisi la pressante nécessité, c'est parce que vous n'avez pas jugé opportun de lui fournir les fonds requis pour mettre sur pied ce service dont vous ne pouvez plus vous passer si vous voulez vous acquitter pleinement de votre devoir. Si aujourd'hui vous voulez réellement grossir les effectifs de votre Association, révenir à la campagne vos fils et vos filles il vous faudra en arriver à surmonter la difficulté d'argent, le seul obstacle sérieux qui peut vous empêcher de lancer l'entreprise.

### Moyen d'en arriver à une solution pratique

C'est surtout votre Association professionnelle, l'Union Catholique des Cultivateurs, qui a rendu possible la création des services économiques dont vous profitez déjà dans une mesure encourageante. Parmi ces organismes économiques, faisons une mention particulière des coopératives.

Plus importants toutefois que les services économiques sont les services sociaux, les services culturels, les services moraux dans l'organisation professionnelle. Et c'est ici que l'économique se subordonne au social et au religieux, qu'il doit servir aux intérêts supérieurs des membres de la profession, à leur donner les services dont ils ont besoin. Il appartient à vous, cultivateurs, membres de la profession agricole, de vous aider mutuellement à vous perfectionner dans les domaines social et moral, à vous donner des services qui vous mettent en mesure de vous mieux acquitter de vos devoirs d'état.

Reste à savoir si c'est une simple question d'argent qui va vous empêcher d'aller de l'avant. Si vous voulez réellement agrandir votre profession, garder vos enfants autour de vous, leur grandir à leur tour dans l'atmosphère rurale, il va vous falloir trouver les moyens de faire servir vos activités économiques au plus grand bien de la profession. Nous vous suggérons ici une solution possible:

### Dans Québec

L'ensemble des coopératives locales de la province de Québec dont les membres, pour le plus grand nombre, font partie de l'Association professionnelle, ont transféré des affaires dans l'exercice fiscal 1944-45 qui se chiffrent au total par \$45,493,960. Pour réaliser les fonds nécessaires au fonctionnement du service dont nous avons fait allusion plus haut, il suffirait que soit fait dans chacune des coopératives locales un prélèvement mensuel, sur le chiffre d'affaires, de trois dixièmes d'un pour cent (3/10 de 1%) considéré comme une dépense courante, pour fins d'éducation et de recherches. Un dixième (1/10) de ce montant irait au service central de l'Union professionnelle, soit en l'occurrence \$45,493.96; un dixième (1/10) irait à l'Union régionale qui l'affecterait elle aussi à ce même service; un autre dixième irait au cercle local qui l'affecterait aussi aux mêmes fins. L'on peut estimer que ce service coûterait en moyenne \$3.00 par membre, vu que l'ensemble des coopératives locales compte environ 45,000 membres.

Pour se faire une idée des montants qui reviendraient soit au service régional ou au service local, il serait à propos de donner des exemples.

Premier exemple: La Société coopérative agricole de la Vallée d'Yamaska, St-Césaire. Chiffre d'affaire pour l'année fiscale de 1944-45: \$244,016.00  
1/10 de 1% au Service central de l'U.C.C. \$244.00  
1/10 de 1% à l'Union régionale de l'U.C.C. \$244.00  
1/10 de 1% au Cercle local de l'U.C.C. \$244.00

Le nombre de membres de cette coopérative étant de 368, il en coûterait donc \$2. par membre pour assurer ce Service.

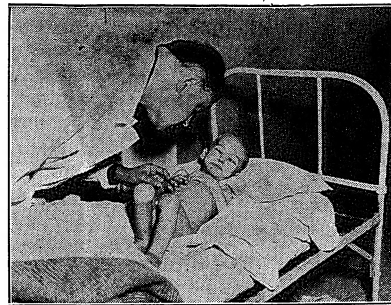
Autre exemple: La Société coopérative agricole de Royal-Roussillon, Poularies. Chiffres d'affaires pour l'année fiscale 1944-45: \$219,619.00

1/10 de 1% au Service central de l'U.C.C. \$219.62  
1/10 de 1% à l'Union régionale de l'U.C.C. \$219.62  
1/10 de 1% au Cercle local de l'U.C.C. \$219.62

Le nombre de membres de cette coopérative étant de 170, il en coûterait donc \$3.87 par membre pour assurer ce Service.

### En dehors de Québec

Avec le temps et vu que nous sommes partout chez nous dans le pays, vu aussi que les cultivateurs catholiques et français des autres provinces sont moralement membres de la profession agricole, il faudrait étendre ce Service à tous les groupements minoritaires.



Un enfant de trois ans est devenu aveugle par suite de malnutrition. Cette photo est prise dans un hôpital près de Naples en Italie. On voit un médecin de l'UNRRA penché sur l'enfant.

## Taux d'intérêt de nos Caisses

En temps d'inflation, et il n'y a pas à se le cacher, actuellement il y a l'inflation, l'argent perd de sa valeur et, par le fait même, le taux d'intérêt baisse. Va-t-il encore baisser, ce taux d'intérêt? Nous l'ignorons. S'il devait être ainsi, nous craignons que l'économie du pays s'en ressentisse. Si les obligations de tout repos ne rapportent pas un intérêt raisonnable, peu de gens se seront intéressés à acheter ces valeurs, on spéculera avec son argent, et comme la spéculation repose toujours sur la crise près, rien, à un moment donné, la crise en prenant aux taux du Crédit agricole, les épargnants ne sont plus intéressés à l'achat de valeurs stables, le Gouvernement aura de la difficulté à se refinancer.

Les prêts  
Quant aux prêts que nos Caisses populaires font à leurs sociétaires, prêts hypothécaires, prêts sur reconnaissance de dette, qu'on n'aill pas essayer de concurrencer ces taux d'intérêt très bas en prêtant aux taux du Crédit agricole ou des obligations du Gouvernement. Souvent fois nous l'avons dit, et nous le répétons encore aujourd'hui, les obligations du Gouvernement sont négociables à vue comme un dollar, tandis qu'un prêt sur hypothèque n'est pas négociable, c'est un prêt à terme, vous ne pouvez avoir votre argent du jour au lendemain. Il en est ainsi pour un prêt sur reconnaissance de dette. On ne peut exiger le même intérêt pour les prêts à terme que pour ces obligations à vue que l'on peut négocier à tout moment. On ne répond pas: nous voulons aider nos gens. Oui, aider vos gens, mais n'oubliez pas qu'à votre Caisse, vous avez des sociétaires qui déposent, d'autres qui empruntent, et il faut que les déposants soient convaincus qu'ils pourront retirer leur argent sur demande. Pour que votre Caisse soit en état de répondre aux demandes de retrait, pas plus que le tiers de votre actif devra être prêt sur hypothèque, remboursable par tranches mensuelles, le tiers prêt sur reconnaissance de dette, remboursable également par tranches mensuelles ou hebdomadaires, et au moins le tiers gardé en argent liquide ou en obligations facilement réalisables. Est-il besoin de le répéter, la Caisse reçoit des dépôts d'épargne retraits à vue, elle doit alors s'organiser pour être capable de faire

des autres provinces. Il restera à déterminer, si celle que nous venons de présenter ne convient pas, la base économique sur laquelle devraient s'établir les calculs. Ce service ouvrirait magnifiquement la voie à la fondation d'une section française distincte de la Fédération des Cultivateurs du pays, puisque c'est lui qui répond au besoin le plus pressant des membres de la grande profession.

Du jour où nous aurons réuni tous les membres de la grande famille agricole catholique et française du pays, nous pourrions nous aligner ensemble vers une plus grande indépendance économique qui tiendrait compte cependant — et ce serait là la première condition — à remplir — des principes chrétiens qui doivent orienter la vie de la classe la plus importante du pays, de celle sur laquelle il nous faut le plus compter pour la conservation des valeurs spirituelles dont dépendent l'ordre et la paix.

QUESTIONNAIRE  
1.— Combien y a-t-il de garçons et de filles au Canada entre les âges de 15 à 30 ans?  
2.— Que pourrait faire l'Association professionnelle pour rendre à ses membres les services essentiels dont ils ont un pressant besoin?  
3.— Expliquez la deuxième fonction du d'établissement.  
4.— Pourquoi votre Association professionnelle ne s'est pas occupée jusqu'ici de vous venir en aide dans l'établissement de vos fils?  
5.— Que faudrait-il faire pour réaliser les fonds nécessaires au fonctionnement du Service d'établissement?  
6.— Combien ce Service pourrait-il coûter en moyenne, par membre?

De grâce, soyons prudents, protégeons-nous contre l'expérience du passé, nous guide pour l'avenir. On a beau dire et beau faire, chanter la prospérité sur tous les tons, nous aurons une autre crise. Rappelons-nous les sept vaches grasses et les sept vaches maigres. Nos Caisses populaires qui sont jeunes encore doivent prendre tous les moyens possibles pour se constituer un fonds de réserve solide, substantiel. Pour y arriver, elles doivent réduire les dépenses au minimum, prêter à un taux raisonnable et être sages dans leurs

remboursements quand ses sociétaires le désirent.

Taux  
Quand vous faites un prêt sur hypothèque à dix ans ou vingt ans, payable tant par mois, le taux d'intérêt que vous chargez actuellement sera le même dans dix ou onze ans; ou savez-vous quel sera le taux d'intérêt dans quelques années? Prenez vos précautions, prêtez à un taux raisonnable et à la fin de l'année si vos bénéfices le permettent, donnez une ristourne à vos emprunteurs. Nous connaissons une Caisse populaire qui prête à 5 p. et qui, l'an dernier, a remis à ses emprunteurs 3 p. de 1% de l'intérêt payé. Il est entendu que ce 3 p. de 1% n'a pas été remis en argent aux emprunteurs, mais il a été déduit sur le capital prêt. Si dans sept ans, huit ans, le taux d'intérêt remonte, les épargnants aussi voudront retirer un intérêt plus élevé sur leurs épargnes. Que feront les Caisses qui ont prêté à un taux d'intérêt trop bas, elles ne pourront payer un intérêt attrayant à leurs déposants, alors ces derniers laisseront la Caisse. Voilà pourquoi il est préférable de prêter à un taux d'intérêt raisonnable, qui peut paraître un peu élevé actuellement, mais qu'on peut bonifier en donnant des ristournes, plutôt que de prêter à un taux trop bas qui demain sera nuisible à la Caisse. Certaines Caisses prêtent sur hypothèque jusqu'à 75 p. de leur actif; nous croyons que c'est exagéré. On agit ainsi parce qu'on prête à un taux un peu plus élevé, mais on s'expose à certains déboires.

Crise  
Si la crise arrive, vous aurez trop d'argent immobilisé que vous ne pourrez pas réaliser. Si, dit-on, nous avons deux ou trois immeubles sur les bras, nous les vendrons, et si l'on est impossible de les vendre, nous pourrions toujours les louer. En temps de crise, ce n'est pas si facile. Nous avons vu des Caisses populaires pendant les années de crise, de 1930 à 1935, être obligées de reprendre des immeubles qu'elles n'ont pu vendre à 50 p. de leur valeur ni même louer; pendant ce temps, par exemple, elles payaient des taxes sur ces immeubles. Quand la crise arrive, vous savez, c'est tout le monde et non pour quelques-uns seulement.

Les plus grands couverts du Canada  
Hambley Electric Chicks  
Livraison immédiate et prompt  
F.O.B. CALGARY ET EDMONTON  
Hambley Spec. Approved  
Mating Approved  
100 50 25  
18.00 5.50 2.75 N. Hamps. 15.00 4.50 2.25  
20.00 15.00 7.50 N.H. Puli. 27.00 14.00 7.00  
18.00 5.50 2.75 B. Rocks 15.00 4.50 2.25  
25.00 15.00 7.50 B. Puli. 27.00 14.00 7.00  
12.00 6.00 3.00 F.V.C. 10.00 3.00 1.50  
PRIX RÉDUITS EN VIGUEUR LE 17 MAI  
16.00 5.50 2.75 N. Hamps. 15.00 4.50 2.25  
18.00 15.00 7.50 N.H. Puli. 27.00 14.00 7.00  
18.00 5.50 2.75 B. Rocks 15.00 4.50 2.25  
25.00 15.00 7.50 B. Puli. 27.00 14.00 7.00  
12.00 6.00 3.00 F.V.C. 10.00 3.00 1.50  
PRIX RÉDUITS EN VIGUEUR LE 17 MAI  
16.00 5.50 2.75 N. Hamps. 15.00 4.50 2.25  
18.00 15.00 7.50 N.H. Puli. 27.00 14.00 7.00  
18.00 5.50 2.75 B. Rocks 15.00 4.50 2.25  
25.00 15.00 7.50 B. Puli. 27.00 14.00 7.00  
12.00 6.00 3.00 F.V.C. 10.00 3.00 1.50  
100 p. arrivent en vie garantis. Poussettes 96 p. exact.

F.O.B. ABBOTSFORD, B.C.  
Hambley Spec. Approved  
Mating Approved  
100 50 25  
18.00 15.00 7.50 N.H. Puli. 27.00 14.00 7.00  
18.00 5.50 2.75 N.H. Chicks. 8.00 4.50 2.25  
PRIX RÉDUITS EN VIGUEUR LE 17 MAI  
16.00 5.50 2.75 N. Hamps. 15.00 4.50 2.25  
18.00 15.00 7.50 N.H. Puli. 27.00 14.00 7.00  
18.00 5.50 2.75 B. Rocks 15.00 4.50 2.25  
25.00 15.00 7.50 B. Puli. 27.00 14.00 7.00  
12.00 6.00 3.00 F.V.C. 10.00 3.00 1.50  
100 p. arrivent en vie garantis. Poussettes 96 p. exact.

Hambley Electric Hatcheries  
Winnipeg, Regina, Saskatoon, Brandon, Calgary, Edmonton, Peace River, Dauphin, Portage, Winnipeg, St. Louis, Mo., To. & A. Can.

P. MANNING LUMBER CO. LTD.  
Bardeaux, lattes, chaux, papier à couverture, portes, chassis, moulures  
BOIS DE CONSTRUCTION  
10443-80e Avenue Téléphone 32051

## Tous doivent s'intéresser à la campagne de nettoyage et d'embellissement

Ottawa. — M. Brooke Claxton, ministre du Bien-Être et de la Santé Nationale, a récemment fait une déclaration pour appuyer les campagnes d'embellissement du Canada qui aideront à maintenir la santé publique dans les divers centres du pays.

Cette année, plus de 40 municipalités — le plus grand nombre à date dans notre histoire nationale — se proposent de lancer des campagnes de nettoyage printanier. Ces campagnes favorisent le bon état de santé des citoyens, pour ne rien dire de l'agrément qu'elles ajoutent à leur existence.

"Il est de l'intérêt de la santé publique", dit M. Claxton, que les municipalités s'associent aux campagnes d'embellissement du Canada qu'entreprendront ces printemps nos Chambres de commerce en divers centres.

"Depuis six ans, les Canadiens se sont surtout appliqués à gagner la guerre. Le retour de la paix laisse maintenant plus de loisirs pour s'intéresser aux choses domestiques.

"L'encombrement a engendré, en plusieurs lieux, des conditions malsaines et propices à la maladie. Bien que cet encombrement doive nécessairement persister au Canada tant qu'on ne posséderait pas suffisamment de matériaux pour construire de nouveaux quartiers d'habitation, les municipalités et les citoyens peuvent faire beaucoup, dans l'intervalle, pour améliorer l'état des

maisons et des rues, pour empêcher les déchets de s'accumuler dangereusement dans les ruelles et les terrains vagues."

Rappelant les merveilleuses réalisations du Canada en guerre, grâce à l'effort individuel de chaque citoyen, le ministre de la Santé ajoute:

"Avec la moitié de l'effort que nous avons consenti au cours de la guerre nous pouvons obtenir, au bénéfice de la communauté, des résultats qui eussent paru hors d'attente il y a six ans."

Les jeunes chambres de commerce qui organisent la campagne insistent sur l'importance de la santé collective qu'on peut réaliser par le nettoyage et le peinture des maisons, l'entretien des voies publiques et des terrains incultes. Les ruelles et les passages jonchés de débris; les maisons sans peinture, qui tombent en décadence; la malpropreté, en général, que l'on constate trop souvent après la fin de la neige sont autant de facteurs dans la dissémination des microbes nocifs. Ce sont autant de menaces à la santé publique.

D'autre part, on fait justement observer que les maisons et les artères d'une ville proprement entretenues aident considérablement à maintenir le bon moral des citoyens, et que le bon moral reste une des conditions essentielles de la santé. Les patrons de la campagne ont choisi pour devise: "Embellissez le Canada en embellissant votre propre ville."

Editions "Moderne"

Romps tes liens

Le livre de Martha Albrand: "Romps tes liens", dont la version française vient de paraître en première mondiale à Montréal, apporte aux lecteurs un témoignage particulièrement averti sur la psychologie allemande. L'auteur, en effet, est elle-même sortie d'une famille d'officiers prussiens, analogues à celle qu'elle décrit. Elle nous invite à suivre le développement du caractère d'une fille, qui à quatre ans en 1914, durant les années si complexes de l'histoire mondiale entre les deux guerres. (Le livre s'arrête peu avant l'arrivée au pouvoir d'Hitler.) En 1932, la jeune femme qu'il est devenu la petite Frédérique, décide de ne plus rester dans sa patrie, elle a vu sa patrie se transformer, sous une forme quelconque, l'intolérable esprit militariste prussien. Martha Albrand démontre comment l'appétit effréné du pouvoir, dans la classe dirigeante allemande, a raison de tous les sentiments humains. En romancière habile, elle fait appel surtout à l'imagination de ses lecteurs et accumule les scènes frappantes, d'une sobriété, mais poignante émotion.

"Romps tes liens", par Martha Albrand, volume de 380 pages est en vente au prix de \$1.75 aux Editions Moderne Limitée, 320 et, Notre-Dame, Montréal.

prêts et leurs placements.

Soyons prudents, soyons logiques et agissons avec bon sens.

C. Vaillancourt

(Revue Desjardins)

ASSURE UNE CUISSON FACILE - DONNE UN PAIN SAVOUREUX, LÉGER, EXQUIS ET À MIE FINE

L'ENVELOPPE HERMÉTIQUE EN PROTÈGE L'ACTIVITÉ - TOUJOURS FIABLE!

Avec les compliments de

La Compagnie Volcano Ltée

1106 Côte du Beaver Hall

Montréal

FABRICANT DES Foyers MECANQUES

Les plus grands couverts du Canada

Hambley Electric Chicks

Livraison immédiate et prompt

F.O.B. CALGARY ET EDMONTON

Hambley Spec. Approved

Mating Approved

100 50 25

18.00 5.50 2.75 N. Hamps. 15.00 4.50 2.25

20.00 15.00 7.50 N.H. Puli. 27.00 14.00 7.00

18.00 5.50 2.75 B. Rocks 15.00 4.50 2.25

25.00 15.00 7.50 B. Puli. 27.00 14.00 7.00

12.00 6.00 3.00 F.V.C. 10.00 3.00 1.50

PRIX RÉDUITS EN VIGUEUR LE 17 MAI

16.00 5.50 2.75 N. Hamps. 15.00 4.50 2.25

18.00 15.00 7.50 N.H. Puli. 27.00 14.00 7.00

18.00 5.50 2.75 B. Rocks 15.00 4.50 2.25

25.00 15.00 7.50 B. Puli. 27.00 14.00 7.00

12.00 6.00 3.00 F.V.C. 10.00 3.00 1.50

100 p. arrivent en vie garantis. Poussettes 96 p. exact.

F.O.B. ABBOTSFORD, B.C.

Hambley Spec. Approved

# La Survivance des Jeunes

## Gagnants de notre dernier concours

Mes chers enfants,

Enfin, voilà que je puis publier le nom des vainqueurs de notre dernier concours. J'ai eu beaucoup de difficultés à faire le choix; il y avait tant de belles compositions. Si j'avais été plus riche, j'aurais aimé donner beaucoup plus de prix. Mais il faut que je me contente de mes faibles ressources.

Alors, voici donc les noms des vainqueurs:

Louisa Melo	Lafond;
Fernand Croteau	Port Kent;
Florence Racine	Edmonton;
Paul Benoit	Chauvin;
Carmen Robinson	Lafond;
Yvette Mageau	Ste-Lina;
Lévis Cloutier	Donnelly

J'espère que les autres concurrents ne seront pas désappointés. Si leur nom n'a pas été choisi, ce n'est pas qu'ils n'aient pas de mérite. Mais, imaginez-vous que j'ai reçu une certaine quantité de lettres; il était vraiment impossible de choisir tout le monde comme vainqueur. Tous ont d'ailleurs le mérite d'avoir fait un bel effort; vous avez montré que vous aimez beaucoup l'agriculture, la terre, les animaux de la ferme, la vie à la campagne.

Continuez, mes chers enfants, à aimer la vie sur la ferme. C'est celle que vivaient nos ancêtres; c'est celle qui permettra à notre peuple canadien-français de grandir et de faire l'œuvre que le bon Dieu attend de nous.

Votre vieil ami,

Grand-Père Le Moyné

## Notre-Dame du Rosaire de Fatima

Les trois bergers de Fatima, cette fois dans un petit vallon appelé Cova da Iria (Vallon d'Appel). (Cova signifie une espèce d'amphithéâtre naturel et peut avoir tout ou partie de la signification de la colline, ou d'un lieu où se trouve un puits d'un mille du bourg de Fatima).

Avant d'insérer et d'écouter leur chaplet à l'ombre d'un olivier, nos petits pèlerins s'agenouillaient à leur jeu favori qui consistait à construire des maisonsnettes avec de minuscules cailloux. Soudain un éclair éblouissant traversa le ciel. On n'y voit pourtant aucun nuage et le soleil brille au zénith. Lucie croit que ce peut être un crâne qui s'en vient caché par les montagnes environnantes. Les trois petits bergers s'empresent de réunir le troupeau et le poussent vers le village. Soudain un second éclair fend le ciel, plus brillant que le premier. Muet de crainte, les enfants hâtent leur marche, mais une clarté fulgurante les enveloppe et ils aperçoivent, dans une auréole lumineuse, une belle Dame brillante comme le soleil, qui se montre à quelques pas au sommet d'un petit chemin vert. Effrayés, ils vont fuir, quand l'Apparition les retient, leur dit de ne pas avoir peur. C'est une toute jeune Dame, d'une beauté extraordinaire, vêtue d'une robe blanche et d'un long manteau blanc brodé d'or qui lui ceint la tête et descend jusqu'à ses pieds. Ses pieds nus et roses reposent sur un petit nuage blanc. Lucie rassurée ose interroger l'Apparition.

— Où êtes-vous, Madame? — Je viens du Ciel. — Pourquoi êtes-vous venue? — Pour vous demander de venir ici six fois, le 13 de chaque mois. Je vous dirai en octobre qui je suis et ce que je veux de vous. ...

Deuxième apparition  
... Le 13 juin, à midi, les trois petits voyants sont au rendez-vous de la Dame.

Plusieurs personnes, plus curieuses que les autres, conviennent, les ont précédés. "A l'heure convenue, rapporte un témoin digne de foi, les trois enfants arrivèrent; ils commencèrent à réciter le chaplet à genoux, sous le grand chêne vert qui se trouve à une cinquantaine de mètres plus haut que l'endroit des apparitions. Ayant terminé le chaplet, Lucie se leva, agrippa son chapelet et le foula sur le sol. Elle se baissa et se pencha vers le sol, comme si elle avait fait pour entrer dans une grotte; puis elle se tourna vers l'est, attendant la vision. On lui demanda s'il y avait longtemps à attendre; elle répondit non. Les deux autres enfants demandèrent qu'on commençât un second chaplet. Au moment même, Lucie eut un mouvement de surprise et s'écria: "Voilà l'éclair! La Dame arrive!" Lucie s'empres de descendre, suivie de ses cousins, vers le bas de la pente, près du petit chêne vert des apparitions.

Durant cette seconde vision, comme pendant la première, les trois enfants voient la Dame; Lucie seule lui parle; Lucie et Jacinthe l'interrogent; François la voit mais ne l'entend pas. Il en sera de même aux apparitions suivantes. "Que voulez-vous de moi?" demande Lucie à la Dame. Celle-ci répond que les enfants doivent revenir le 13 de chaque mois et réciter quotidiennement le chaplet. La Dame révèle qu'elle viendra bientôt chercher Jacinthe et François, mais que Lucie restera plus longtemps sur la terre et que Dieu se servira d'elle pour établir dans le monde de la dévotion au Cœur Immaculé de Marie. ...

Troisième apparition  
... Découragé par l'hostilité acharnée de sa famille, Lucie tomba dans un profond abattement. Elle en vint à ne plus vouloir retourner à la Cova. Le

12 juillet au soir, elle appela ses cousins et leur fit part de sa décision. Mais le lendemain, mue par une impulsion mystérieuse, elle décida d'aller de nouveau au rendez-vous de l'apparition.

Une foule considérable s'était réunie à la Cova. Près du petit chêne vert où s'était montrée la belle Dame, environ cinq mille personnes attendaient anxieusement l'arrivée des trois pèlerins. Il n'y avait pas que des curieux dans cette foule; il y avait des gens qui croyaient sincèrement et qui déjà avaient voulu manifester leur reconnaissance envers la Reine du Ciel en lui offrant un arc magique.

A midi, la Dame annonce sa venue par un éclair et se montre à ses trois confidents. "Que voulez-vous de moi?" demande encore Lucie, un peu confuse de ses hésitations et de ses doutes. Avec la même bonté, la Dame demande à ses petits amis de ne pas manquer au rendez-vous du mois suivant. De nouveau, elle insiste pour qu'ils disent le chaplet tous les jours en l'honneur de la Sainte Vierge afin d'obtenir la fin de la guerre. Lucie demande à la céleste Visitante de dire son nom et de donner un signe pour que tous croient à la vérité des apparitions. "Continuez de venir tous les mois", répond la Dame. "En octobre, je vous dirai qui je suis et je ferai un grand miracle. ..."

Les trois enfants en prison  
... Plus alarmés qu'ils n'auraient voulu le laisser voir, les partisans de la politique anticléricale avisèrent aux moyens d'enrayer un incident dont ils présentaient la menace. Ils tiennent conseil, mais ils ne se souviennent pas de la Libré Pensée. (Mis en alerte par le bruit des apparitions, il crut d'abord qu'on ne devait pas s'enlever. Mais quand il apprit que la prétendue Dame promettait un miracle, qu'elle accourrait de partout à la Cova, ce fut autre chose. Il décida d'en finir d'un seul coup avec toutes ces histoires).

Le matin du 13 août, jour où la Dame devait se montrer de nouveau, il se rendit en voiture au hameau d'Aljustrel. Il annonce aux trois petits voyants que monseigneur le curé d'Ouren, veut les interroger d'urgence. Il s'offre à les accompagner lui-même et leur assure que, s'il le faut, il les ramènera ensuite en automobile jusqu'à la Cova, pour qu'ils ne soient pas en retard au rendez-vous. Les parents permettent, les enfants acceptent, et l'administrateur se rend à Ouren. Il les amène aussitôt chez lui.

## Pour rire



A la recherche d'un emploi  
"Sortez d'ici!" hurla le gérant d'une importante firme américaine, à un jeune homme qui filait dans son vestibule.

— Pardon, monsieur, je cherche un emploi, et comme vous avez annoncé dans le journal...  
— En ce cas, je vous engage.  
— Merci, monsieur.  
— Et maintenant je vous renvoie.  
— C'est bien, monsieur. ... Mais avant de me retirer j'aimerais à savoir quelle position j'ai occupée dans cet établissement.

Après trois ans  
"Pourquoi intéressez-vous un procès à cet homme?"  
— C'est parce que, il y a trois ans, il m'a traité de rhinocéros.  
— Trois ans? Pourquoi avoir attendu si longtemps pour le traduire en cour?"  
— C'est parce que je n'avais pas vu de rhinocéros avant ce matin."

A l'examen de physique  
— Quels sont les effets produits sur les corps par le froid ou par la chaleur? lui demanda le professeur.  
— Ah! le froid, je le sais! dit le petit garçon. Le froid contracte et la chaleur dilate les corps.  
— Très bien, mon enfant. Pouvés-vous m'en donner un exemple?"  
— Tiens, c'est simple: en hiver les jours raccourcissent, en été ils allongent."

Il s'était trompé  
Un prisonnier avait été condamné à la peine du fouet et le bourreau y allait de bon cœur; il tapait dur et ferme, mais le prisonnier en avait l'air tout égayé. Il haletait de plus en plus fort et à la fin, le bourreau lui demanda:  
— Peux-tu me dire ce que tu as à rire comme ça? ce n'est pourtant pas drôle!"  
— Je trouve au contraire que c'est drôle, répondit l'homme, vous ne vous êtes pas encore aperçu que vous vous êtes trompé de prisonnier.

## Un titre pas flatteur

On raconte qu'au cours de l'expédition en Espagne, Napoléon, arrivé devant la ville de Séville, dit au gouverneur:

— Si dans les trois jours vous ne vous êtes pas rendu, je raserai vos murs. Il ne restera rien de la ville.

— Vous ne ferez pas cela, sire, répliqua le gouverneur.

— Et pourquoi pas? dit Napoléon.  
— Parce que vous ne voudriez pas ajouter à vos titres glorieux celui, moins flatteur, de Barbier de Séville.

## Le petit gourmand

J'ai connu un petit garçon très gloton, qui n'était vraiment pas raisonnable.

Figures-vous que le jour de Pâques, il a mangé quarante-deux petites cloches en sucre et en chocolat. C'était avant le rationnement.

Le soir, vers dix heures, Roger vint trouver sa maman. Son visage était tout pâle, ses yeux tout blancs, ses traits tirés, son front plissé, et des grosses gouttes de sueur coulaient le long de ses tempes.

— Mon Dieu, s'écria sa mère en joignant les mains, qu'est-ce que tu as, mon chéri? Tu es malade?"  
— Mais non, répondit le petit, avec esprit. Seulement ce sont les 42 petites cloches que j'ai mangées ce matin qui font: Ding! Ding! Dong! dans mon estomac.

Quatrième apparition  
... Le 13 août, vingt mille personnes s'étaient rendues à la Cova en récitant le chaplet. Lorsque, vers midi, les enfants ne paraissent pas, le bruit circula que l'Administrateur les avait fait enlever. Il y eut dans la foule une explosion de colère et cette foule parut déjà d'aller demander des comptes à l'Administrateur, quand un brillant éclair fixa son attention. Un prodige éclaira silencieusement le ciel sans nuage, et un formidable coup de tonnerre se fit entendre. Tout arriva ensuite comme si la Dame et les enfants étaient allés à la Cova, et qu'ils se fussent rencontrés. Les enfants n'ont pu voir parce qu'il en a empêchés, mais la Sainte Vierge a été fidèle au rendez-vous et elle leur a rendu le mois prochain.

Quatre jours après leur remise en liberté, le 19 août, Lucie et François gardaient leur troupeau dans les environs d'Aljustrel, à un endroit appelé Valinhos. Jean, un des frères de François, était avec eux. Soudain ils s'aperçurent que la lumière du jour prenait les mêmes teintes qu'à la Cova pendant les apparitions et Lucie vit l'éclair qui annonçait ordinairement la venue de la Dame. Jean courut chercher Jacinthe. Dès qu'elle fut arrivée, la Dame se montra aux enfants de la même façon qu'à la Cova. Elle commença par leur dire qu'elle n'avait pas aimé les mauvais traitements qu'on leur avait infligés en les empêchant de venir à son rendez-vous, et elle déclara qu'à cause de tant de malice faite de la part des méchants, le miracle annoncé pour le mois d'octobre aurait moins d'éclat. Leur ayant recommandé de se rendre à la Cova en septembre et en octobre au jour et à l'heure fixés, elle les exhorta de nouveau à prier et à se mortifier. "Priez beaucoup, dit-elle en les quittant, priez et faites des sacrifices pour les pêcheurs, car beaucoup d'âmes vont en enfer parce qu'il n'y a personne qui se sacrifie pour elles."

(à suivre)  
Notre-Dame de Fatima, brochure de 95 pages, au prix de 25 cts, en vente au Monastère des Dominicains, C.P. 210, Saskatoon, Nouveau-Brunswick.

Trop de sagesse  
Jacques. — Maman ne sait pas élever ses enfants.  
Pierre. — Comment cela?  
Jacques. — Elle nous fait coucher quand nous ne nous endormons pas et nous fait lever quand nous dormons.

Comme l'éclair  
"J'apprends que votre fille conduit l'auto comme l'éclair."  
— C'est vrai, Monsieur, et si vous êtes prudent, ne voyez jamais sous un arbre quand vous la voyez venir."

Moyen d'identification  
Au café:  
— Monsieur, je crois que nous nous connaissons déjà.

— Je m'en souviens. ...  
— Si, si, nous nous sommes rencontrés hier dans ce café. Je vous reconnais à ce parapluie.

— Mais hier, je n'avais justement pas de parapluie.

— Non, pas vous, mais moi!



3 ménagères canadiennes sur 4 préfèrent la 'MAGIC'!

LA POUDRE À PÂTE 'MAGIC' se gagne continuellement de nouvelles amies parce qu'elle donne toujours de meilleurs résultats. Pure et de confiance, la 'Magic' assure plus de saveur et de légèreté à vos biscuits,

gâteaux et autres pâtisseries. Essayez vous-même aujourd'hui la Poudre à Pâte 'Magic' et vous comprendrez pourquoi elle est la préférée de 3 ménagères canadiennes sur 4.

## Le cheval de Madame de Longueuil

La baronne de Longueuil, dernière du nom et descendante des fameux Lemoyne, a été le sujet de plusieurs anecdotes typiques.

A Montréal, le cheval de la Baronne fut durant quelque temps aussi célèbre que le Bucéphale d'Alexandre. Voici comment advint cette réputation. Obéissant à ses idées d'économie, la dame de Longueuil avait attelé à sa voiture aux formes préhistoriques, un vieux cheval d'allures plus tranquilles, et qui pendant plus de quinze ans, avait été au service d'un boulanger.

Les gamins d'alors, à seule fin de rire un peu et de faire endiabler la Baronne, ne manquaient jamais en rencontrant l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la même rue. Il leur suffisait pour cela de crier: "pau! A ce mot magique, l'animal, fidèle à ses anciennes habitudes, s'arrêtait court, et ni le fouet, ni les huées ne l'eussent fait avancer. Mme la Baronne se trouvait obligée de descendre, et ce n'était qu'après l'attelage de la faire arrêter dix ou douze fois dans la



# Le bill de la citoyenneté canadienne maintiendra le vieil esprit colonial

Les immigrants britanniques, même s'ils ne se donnent pas la peine d'obtenir leur certificat de citoyenneté canadienne, pourront tout de même bénéficier de tous les privilèges d'autrefois. Ils auront le droit de vote, le droit d'obtenir un emploi dans le fonctionnarisme et de recevoir la pension de vieillesse.

Par Pierre VIGÉANT, du Devoir

Le bill de la citoyenneté, que le gouvernement King et le parti libéral avaient présenté comme une grande mesure autonomiste et canadienne, ne sera qu'une loi coloniale et impérialiste, laquelle sera inscrite dans les statuts. Le parrain du bill, M. Paul Martin, secrétaire d'Etat, a amendé la seule clause du bill qui n'était peut-être pas nouvelle et à proprement parler, mais à laquelle on paraissait donner une extension nouvelle. M. Martin, pour défendre son projet de loi contre les impérialistes qui avaient lancé une offensive à fond contre l'article 10 qui mettait les immigrants britanniques sur le même pied que les autres pour ce qui est de l'obtention du certificat de citoyenneté, a fait toute une série d'admissions qui donnent raison à ceux qui avaient prétendu que le bill n'aurait rien de neuf, qu'il n'était que la codification de la loi de naturalisation et de la loi des nationaux canadiens et que ce n'était en somme qu'une législation d'inspiration coloniale.

## Déception

La capitulation de M. Martin, et du gouvernement devant les assauts conservateurs a causé une vive déception aux députés libéraux de langue française. Ils compulsaient désemparés et jusqu'au bout la clause 10 qui semblait affirmer dans une certaine mesure l'autonomie du Canada en traitant les immigrants britanniques sur le même pied que les autres. Ils compulsaient tenter un effort pour faire modifier l'article 26 qui déclare que le citoyen canadien est un sujet britannique.

## Observatoire

(suite de la page 1)

comme de raison anglaise. Il voudrait faire que le Canada français soit anglais. Et cela ne peut se faire. Belle leçon de réalisme. Qu'en ajouter de plus?

S. P.

## Un scandale

Au cours de la discussion à la Chambre des Communes sur le bill de la citoyenneté canadienne, l'honorable M. Glen, ministre des Mines et Ressources, de qui relève l'immigration, a rappelé son départ des Iles Britanniques d'une façon tout écosseuse. «Je devais songer à la prière du vieil Ecoscos qui disait: "Je demande au Seigneur, non pas de me donner la richesse, mais simplement de m'indiquer où elle se trouve". A mon départ de Glasgow, un vieil ami m'a dit en me serrant la main: "Ce n'est pas parce que tu n'en vas au Canada que tu oublies l'Ecoscos, mais quand tu seras là-bas, je voudrais que tu deviennes un vrai Canadien".

Ah! Pourquoi n'avons-nous pas ici plus d'Ecoscos et moins...

L'honorable Glen a donc parlé comme un Canadien. Il a affirmé que notre Parlement a le droit d'exercer son autorité sur les immigrants, d'où qu'ils viennent, et de leur imposer les conditions qu'il veut. Il demande que tous subissent un stage suffisant de probation avant de devenir définitivement des citoyens canadiens. Or, dit-il, si des immigrants pouvaient obtenir la citoyenneté au bout d'un an, au lieu de cinq, on ne pourrait plus les exclure, après ce petit laps de temps, pour des raisons graves et il faudrait modifier nos lois actuelles de l'immigration, des droits larges, ou révoquer le titre et les droits de citoyenneté déjà accordés.

Pour répondre explicitement aux députés qui exigeaient pour les immigrants britanniques des faveurs spéciales, l'honorable Glen a affirmé que, pour la période allant du 1er avril 1939 au 31 mars 1945, le Canada a dû expulser 14,367 sujets britanniques; que parmi ces expulsions, 1,740 étaient motivées par des délits commis au Canada; les autres par des maladies mentales ou physiques, par l'entrée sans examen ou sous de fausses déclarations, par mendicité, etc.

Certains ont vu dans les paroles du ministre une attaque contre les Iles Britanniques. Un député de notre province, M. Hansell, a ajouté que l'honorable Glen «est attiré la censure du peuple britannique».

Le peuple britannique, surtout celui de l'Angleterre, est sans doute impérialiste. Mais il n'est pas assez imbécile pour croire qu'il suffit, pour devenir une espèce de saint, d'être sujet britannique. Il sait fort bien, au contraire, que certains des siens sont de parfaits tritons. Aussi a-t-il établi chez lui, sans en demander la permission à M. Hansell, de solides prisons.

Le petit scandale, causé par les chiffres de l'honorable Glen chez quelques colons, fera sourire de pitié les bons Anglais d'outre-mer. Ils savent à quel se tenir sur eux-mêmes... et sur les autres.

S. P.

que. La capitulation du gouvernement devant l'opposition impérialiste sur l'article 10 a dissipé tous les espoirs qu'ils pouvaient avoir de faire modifier l'article 26. On peut se demander s'ils jugeront à propos d'entreprendre une bataille sans espoir après leur déconvenue. Le bill de citoyenneté qui leur était d'abord apparu comme une mesure populaire à exploiter dans la province de Québec s'est transformé en une mesure coloniale qu'il leur faudra maintenant défendre.

## Amendement qui consacre tous les anciens privilèges

M. Martin a fait connaître la portée de l'amendement qu'il se proposait de présenter et tenter ainsi de surmonter l'opposition fédérale à la clause 10. M. Donald Fleming, député conservateur de Toronto-Eglinton, avait proposé un amendement qui permettait aux immigrants britanniques d'obtenir leur certificat de citoyenneté au bout d'un an au lieu de cinq ans et il avait insisté sur le fait que les sujets britanniques devaient jouir de certains privilèges au sein du Commonwealth. L'amendement du Secrétaire d'Etat n'a pas l'obligation de résider cinq ans au Canada avant d'obtenir la citoyenneté pour les sujets britanniques comme pour les autres immigrants, mais il leur concède la faculté d'obtenir ce certificat par une simple déclaration au secrétaire d'Etat au lieu de comparaître devant les tribunaux de naturalisation comme les autres immigrants.

En réponse aux nombreuses questions des conservateurs, M. Martin a fait plusieurs déclarations intéressantes. Il a déclaré que les sujets britanniques au Canada continueraient de jouir de tous les avantages qu'ils avaient par le passé au bout d'un an, tels que le droit de voter et le droit d'obtenir un emploi dans le fonctionnarisme et de recevoir la pension de vieillesse. Il a déclaré que les sujets britanniques jouiront de ce privilège même s'ils ne se donnent pas la peine d'obtenir leur certificat de citoyenneté canadien. Il a déclaré que tous les sujets britanniques qui se trouvent actuellement au Canada obtiendront automatiquement par l'adoption de la mesure à l'étude. En réponse à M. Pouliot, M. Martin a admis que la seule différence apportée à la situation du sujet britannique est qu'il pourra faire inscrire sur son passe-port la déclaration de citoyen canadien au lieu de sujet britannique s'il le désire.

## Une loi qui ne change rien

M. Pouliot a fait observer à-dessus qu'il ne voyait pas pourquoi le projet de loi pouvait donner lieu à un débat aussi animé puisqu'il ne change rien. Pourquoi attaqueraient-ou défendraient-ou, dit-il, une mesure qui ne représente

rien? Pourquoi s'acharner contre rien ou s'enthousiasmer pour rien? Il y a lieu de s'étonner que le parti libéral pratique une politique d'apaisement à l'endroit d'un petit groupe bruyant qui ne réussira d'ailleurs jamais à apaiser.

## Déclaration d'un ministre

Le ministre d'Agriculture, M. J.-G. Gardiner, a fait des déclarations intéressantes. Il a affirmé qu'en principe canadien du moment qu'il met le pied sur le sol britannique devient un citoyen sur le sol canadien, que les formalités qui peuvent exiger un an ou cinq ans de résidence avant l'obtention d'un certificat ne changent en rien au principe. Il laisse entendre qu'il était hostile à la rédaction actuelle du bill qui aurait attiré à ce principe en obligeant le sujet britannique à comparaître devant un tribunal pour obtenir son certificat de citoyenneté canadien.

Je n'ai pas, de poursuivre M. Gardiner, le mot «déportation» lorsqu'il s'agit de sujets britanniques, plus que je l'accepterais dans le cas d'une personne qui est renvoyée d'une province à une autre. Si je quitte la province de Saskatchewan pour me rendre dans la province d'Ontario et tombe dans une certaine période de temps sous l'assistance publique ou me trouve dans la situation d'être placé dans un asile d'aliénés provinciaux, je suis exposé à être renvoyé dans la province de Saskatchewan. Comme question de fait, nous faisons des ententes dans les limites mêmes d'une province pour envoyer les gens dans leur municipalité d'origine lorsqu'ils tombent sous l'assistance publique.

C'est pourquoi je ne vois pas que cela puisse affecter les droits d'un homme comme sujet britannique ou citoyen canadien que d'être renvoyé en Grande-Bretagne ou peut-être en Australie en raison de certains défauts ou de certaines infirmités physiques qui font qu'il devient nécessaire pour l'Etat d'en prendre soin.

Le Canada, province de l'Empire. On voit que M. Gardiner, l'un des ministres les plus influents du cabinet King, a proclamé clairement que le Canada n'est qu'une province de l'Empire. Plusieurs orateurs avaient d'ailleurs rappelé au cours du débat les paroles de saint Paul et comparé la citoyenneté britannique à la citoyenneté romaine.

## Elections possibles en Saskatchewan

Moose-Jaw, Sask. — E.-M. Culliton, secrétaire provincial dans l'ancienne administration libérale, a déclaré à une assemblée politique, à Keeler, que le gouvernement de la Saskatchewan a songé sans doute à la possibilité d'une élection anticipée.

«Le gouvernement se rend compte, dit-il, que le parti CCF perd rapidement de sa force dans toute la province, et il est possible qu'il songe qu'une prompt élection puisse lui donner un regain de vie».

## Morinville a été témoin...

(Suite de la page 1)

réle Durocher, confères du célébrant, comme acolytes.

La messe fut célébrée face au peuple, par permission spéciale de Mgr l'évêché. Le calice du célébrant lui avait été offert par ses coparissiens de Saint-Charles (Mearns), sous l'initiative de M. l'abbé Marchant, curé.

Le soir, le R.P. Douzich présidait à la bénédiction du Saint-Sacrement et donnait ensuite sa bénédiction à la communauté réunie.

Le R.P. Gaudet, à titre de supérieur et de père spirituel du nouveau prêtre, donna le sermon de circonstance. A la communion, tous les membres de la famille s'approchèrent de la sainte table, à commencer par le papa et la maman.

Parmi les visiteurs, on remarquait le R.P. A. Boucher, o.m.i., provincial, le R.P. Lebré, o.m.i., qui avait reçu Edmond à la première communion, le R.P. A. Tetreault, un de ses anciens professeurs.

## Fête intime

La nombreuse famille Douzich était là au grand complet. M. Justin Douzich et Mme Douzich (née Edna Coumeau), parents de l'évêque, ses frères et sœurs: Napoléon marié à Nancy O'Hanlon, Victor marié à Jeanne Cloutier, de Mearns, Roland marié à Agathe Montpelier, de Morinville, Jeanne mariée à Raoul Seigny, Louis, Léopold, Pauline, Thérèse et Odette; Mme Lina Gye; M. et Mme J. O'Neill, oncle et tante.

Comme tous ces grands frères et sœurs amateurs de bal-à-camp, ils se formèrent une équipe dont les six positions principales étaient occupées par les Douzich: receveur, Léopold; lanceur, le Père Edmond; 1er but, Roland; 2e but, Louis; 3e but, Victor; arreté-court, Napoléon.

Comme tous ces grands frères et sœurs amateurs de bal-à-camp, ils se formèrent une équipe dont les six positions principales étaient occupées par les Douzich: receveur, Léopold; lanceur, le Père Edmond; 1er but, Roland; 2e but, Louis; 3e but, Victor; arreté-court, Napoléon.

Bien que plusieurs joueurs de cette équipe ne soient guère entraînés présentement, ils ont su nous donner une si

belle partie que M. Douzich dut garder son enjeu dans sa poche, puisque nul n'en sortit vainqueur: 3-3!

Comme c'était la fête patronale de la paroisse, le R.P. Supérieur consentit volontiers à ce que cette série familiale fut dédiée et à l'autorité de la maison et au R.P. Douzich. René Blais lui adressa aux deux héros de la fête, et présente aux peintures du Père Camuel. La première, représentant un prêtre qui dit la messe devant son père et sa mère, offerte aux parents du nouveau prêtre; la seconde, représentant la sainte Vierge qui assiste à la messe de saint Jean, offerte au R.P. Douzich.

Et la séance commença, après quelques mots du R.P. Supérieur à l'adresse de ses chers enfants qui venaient de lui offrir leurs vœux par la voix de leur président.

Lionel Boyer expliqua brièvement la «campagne de la joie» qui va brasser le milieu étudiant pendant toute la semaine, puis céda la scène à la classe de Méthode qui devait méthodiquement nous amuser le reste de la soirée.

Comme tous ces grands frères et sœurs amateurs de bal-à-camp, ils se formèrent une équipe dont les six positions principales étaient occupées par les Douzich: receveur, Léopold; lanceur, le Père Edmond; 1er but, Roland; 2e but, Louis; 3e but, Victor; arreté-court, Napoléon.

Comme tous ces grands frères et sœurs amateurs de bal-à-camp, ils se formèrent une équipe dont les six positions principales étaient occupées par les Douzich: receveur, Léopold; lanceur, le Père Edmond; 1er but, Roland; 2e but, Louis; 3e but, Victor; arreté-court, Napoléon.

Comme tous ces grands frères et sœurs amateurs de bal-à-camp, ils se formèrent une équipe dont les six positions principales étaient occupées par les Douzich: receveur, Léopold; lanceur, le Père Edmond; 1er but, Roland; 2e but, Louis; 3e but, Victor; arreté-court, Napoléon.

Comme tous ces grands frères et sœurs amateurs de bal-à-camp, ils se formèrent une équipe dont les six positions principales étaient occupées par les Douzich: receveur, Léopold; lanceur, le Père Edmond; 1er but, Roland; 2e but, Louis; 3e but, Victor; arreté-court, Napoléon.

Comme tous ces grands frères et sœurs amateurs de bal-à-camp, ils se formèrent une équipe dont les six positions principales étaient occupées par les Douzich: receveur, Léopold; lanceur, le Père Edmond; 1er but, Roland; 2e but, Louis; 3e but, Victor; arreté-court, Napoléon.

Comme tous ces grands frères et sœurs amateurs de bal-à-camp, ils se formèrent une équipe dont les six positions principales étaient occupées par les Douzich: receveur, Léopold; lanceur, le Père Edmond; 1er but, Roland; 2e but, Louis; 3e but, Victor; arreté-court, Napoléon.

Comme tous ces grands frères et sœurs amateurs de bal-à-camp, ils se formèrent une équipe dont les six positions principales étaient occupées par les Douzich: receveur, Léopold; lanceur, le Père Edmond; 1er but, Roland; 2e but, Louis; 3e but, Victor; arreté-court, Napoléon.



M. Arthur Gourdine

Nous apprenons avec plaisir, que notre compatriote, M. Arthur Gourdine de la 108e rue, vient de gagner le premier prix pour les agents de la Canada Life Assurance Company dans le Nord-Alberta. Ce prix consiste en un voyage à Toronto payé par la Compagnie Canada Life. M. Gourdine est parti samedi soir et sera de retour dans une quinzaine. Félicitations et bon voyage.

## Pour les Canadiens français...

(suite de la page 1)

ont pu y être apportées pour l'adapter aux circonstances, mais le ministère de l'Education a suivi fidèlement les recommandations principales du Rapport et nous approuvons, nous aussi, les principes généraux qui sont énoncés dans ce document.

On signale que le Rapport Merchant affirme l'importance de l'enseignement du français: «Notre enquête nous a convaincus que les élèves de langue française qui fréquentent les écoles publiques et les écoles séparées doivent étudier le français partout où cet enseignement peut leur être donné sans nuire à l'instruction des autres écoles... Les demandes des parents de langue française, en ce qui concerne un enseignement satisfaisant du français nous paraissent justifiées».

## L'enseignement et les langues

Le mémoire parle aussi de l'importance de l'enseignement de l'anglais et dit que les conditions se sont améliorées considérablement depuis l'ouverture de l'Ecole Normale de l'Université d'Ottawa. Nous croyons sincèrement que nos compatriotes de langue anglaise, imbus comme ils le sont des principes du fair-play britannique, ne voient pas avec mécontentement l'avantage que nous possédons de faire apprendre à nos enfants leur langue maternelle... Pour les Canadiens de langue anglaise, l'étude du français est un droit et un devoir qu'ils n'abandonneront jamais.

L'Association d'Education félicite le gouvernement, en se servant des termes mêmes du ministre de l'Education pour 1935, «de s'être placé à un point de vue purement pédagogique pour résoudre le problème difficile du bilinguisme scolaire».

Et, comme conclusion, l'Association d'Education demande à la Commission Royale sur l'Education de recommander le maintien du système actuel basé sur les principes du Rapport Merchant-Scott-Côté de 1927.

## Les inspecteurs d'écoles

Quant à l'inspection des écoles, le mémoire dit que conformément à l'esprit du Rapport Merchant, on a confié à des inspecteurs bilingues l'inspection des écoles où se donne l'enseignement du français et l'anglais étant enseigné dans ces écoles, il est naturel qu'elles soient inspectées par des hommes qui connaissent bien ces deux langues.

## Ecole Normale d'Ottawa

Au sujet de la formation des instituteurs, le mémoire dit que les recommandations du Rapport Merchant ont été mises à exécution par l'établissement de l'Ecole Normale de l'Université d'Ottawa, où l'enseignement est donné par «des professeurs possédant la formation requise en français et en anglais». Depuis 1927, l'Ecole Normale de l'Université d'Ottawa a formé des centaines d'instituteurs et leur a appris les méthodes mentionnées ci-dessus, y compris la méthode directe pour l'enseignement de l'anglais.

L'augmentation considérable des candidats à l'enseignement bilingue, dit le mémoire, date de l'établissement de cet

## Emprunteurs anglais qui font les riches

Edimbourg. — Parlant à la conférence annuelle des unionistes écossais, l'ancien premier ministre Winston Churchill a violemment attaqué le gouvernement travailliste de la Grande-Bretagne. Il a accusé ce dernier de vivre «une vie éméritée de dépenses nationales à la moitié de tout le revenu national», alors que «nous allons, le chapeau à la main, aux Etats-Unis, pour obtenir \$4,000,000,000, pour nous aider pendant les deux ou trois années à venir».

Churchill a dit que le programme travailliste actuel ne peut, en fait de résultats, qu'avoir les suivants: inflation, banqueroute et effondrement économique. — «Je dis sans hésitation, déclarait-il, qu'un gouvernement attentif aurait pu élever une somme additionnelle de \$2,000,000,000, sans aucun manquement administratif et aurait pu remettre de l'argent en allègement d'impôts».

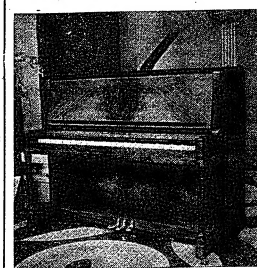
## Appui de la St-Jean-Baptiste de Montréal

Montréal. — Le conseil général de la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, à son assemblée régulière du 30 avril 1946, a pris connaissance des débats à la conférence fédérale-provinciale, et a appuyé publiquement l'attitude autonomiste du premier ministre de la province de Québec, M. Maurice Duplessis. En face des efforts des centralisateurs qui ne reculent devant aucune manœuvre pour saboter la Confédération canadienne, notre société nationale a exprimé le souhait que le chef civil du peuple canadien-français continue son effort en vue de sauvegarder nos droits les plus sacrés et, par ce moyen, préserver la structure politique de notre patrie canadienne.

## Grande activité dans les chantiers

Londres. — Les chantiers maritimes du Royaume-Uni construisent plus de la moitié des navires en construction dans le monde, soit 1,676,000 tonnes sur un total mondial de 3,256,000 tonnes. Le plus grand activité depuis 1922 régnait dans les chantiers maritimes britanniques.

## PIANOS - ORGUES - HARMONIUMS



## SAVEZ-VOUS QUE:

Nous avons la boutique la mieux organisée pour la réparation et l'accordage des Pianos et des Orgues? Nous avons 40 années d'expérience pratique dans la construction et la réparation des Orgues et des Pianos? Nous vendons des pianos et des harmoniums neufs et usagés? Nous vendons les célèbres Pianos neufs marques QUINCEY et BELZ? Nos prix sont très raisonnables, et nous visons à donner la plus entière satisfaction?

NOUS SOLICITONS VOTRE PATRONAGE

## PEPIN & SONS

PIANO & ORGAN WORKS

10050A - 105e rue (dans la ruelle), Edmonton

## Meyer pourra être changé de prison

Ottawa. — Le ministre de la Justice, M. Louis St-Laurent, a dit que le major-général allemand Kurt Meyer, criminel de guerre arrivé au Canada afin d'y purger sa peine d'emprisonnement à vie, demeurera peut-être pas au pénitencier de Dorchester, Nouveau-Brunswick. M. St-Laurent a dit que la police militaire a conduit le prisonnier à cet endroit parce que c'est le pénitencier situé le moins loin du port de débarquement.

## Sabotage possible de la flotte italienne

Rome. — Le journal monarchiste "Italia Nuova" a suggéré aux marins italiens de saborder leurs navires pour en éviter la distribution aux nations alliées. Le journal rappelle le fait semblable accompli par la flotte allemande à Scapa Flow à l'issue de la première grande guerre.

## L'attitude des alliés est critiquée

Darlington, Angleterre. — Sir William Beveridge, chef du parti libéral, a critiqué l'attitude alliée en Allemagne, et a affirmé que «les décisions de Potsdam sont incompatibles avec la Charte de l'Atlantique».

## Une vive critique de la visite royale

Johannesburg, Afrique du Sud. — Le général J.-O.-G. Kemp, membre du parlement et leader conjoint du parti nationaliste dans la Transvaal, a affirmé que le but de la visite de la famille royale, l'été prochain, était de stimuler l'esprit impérialiste. «La visite du roi et de sa famille, juste quelques semaines avant les élections générales, est un calcul politique, dans le but de resserrer nos liens politiques et économiques avec l'Empire».

## Une contrebande de munitions

Madrid. — Des gardes civils espagnols ont intercepté une grande quantité d'armes à feu et de munitions passées en contrebande de France en Espagne. Les armes et les munitions ont été saisies à divers points près d'Andorre, petite république le long de la frontière franco-espagnole.



## POUSSINS SMITH'S GOLD SEAL

Evitez tout désappointement en demandant des maintenant vos commandes pour mai et juin. Voici les prix, au cent, en vigueur du 15 mai à la fin de juin:

	R.O.P.	App.
Poussins Leg. blancs	28.00	28.00
Poussins Leg. blancs	14.00	14.00
Poussins Leg. blancs	14.00	14.00
Poussins N. Hamp.	16.00	15.00
Cogs Leg. blancs, le 100	33.00	33.00
Cogs pesants, le 100	33.00	33.00

## Smith's Chickeries

AND TURKEY POULT  
HATCHERY  
3943-82 Ave., Edmonton, Alta.  
Téléphone: 32844



Quelque chose de petit... ou  
Quelque chose de grand...

quelque soit votre cadeau pour la Journée des Mères, envoyez-le avec appreciation et amour! Eaton a beaucoup de suggestions qui feront des mamans heureuses!

## T. EATON Co.